

Franckesche Stiftungen zu Halle

Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin Halle, 1716

VD18 13339273

Das Buch Hiob.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inchinate in In

sie angefangen hatten zu thun, und das ben mit ganher gewalt, zu bestättigen dies Mardachai zu ihnen schrieb:

24. Wie Haman, der fofin Medatha, der Agagiler, aller Juden feind, gedacht hatte alle Inden umzubringen, und* das loos merfen lassen, sie zu schrecken und 1.317. umaubringen;

25. Und wie Efther zum fonige gegan gen mar , und geredet , das durch briefe feine bose anschläge, die er wider die gus den gedacht, auf seinen kopf gekehret wurden; und * wie man ihn und seine sohne an * C.7,10. den baum gehencket hatte.

26. Datier fie diefe tage Burim nenneten, nach dem namen des toofes, nach allen worten dieses briefes, und mas fie selbst gefeben hatten, und was an fie gelanget hatte.

27. Und die Auden richteten es auf, und nahmens auf sich, und auf ihren saamen, und auf alle, die fich zu ihnen thaten, daß sie nicht übergehen wolten, zu halten dies fe zween tage jahrlich, wie die beschries

ben und bestimmet wurden ;

28. Daß diese tage nicht zu vergessen, fondern zu halten fenn, ben findeskindern, ben allen geschlechten in allen landern und ftadten. Es find die tage Purim, welche nicht follen übergangen werden unter den Auden, und ihr gedächtnis nicht umfommen ben ihrem faamen.

29. Und die fonigin Efither, die tochter Abihail, und Mardachai, der Jude, schries fen andern brief von Jurim, * (.2,15.

30. Und sandte die briefe zu allen Juden, in den hundert und fieben und zwanzig fandern des konigreichs Ahasveros, mit freundlichen und treuen worten,

31. Daß fie beftättigten diefe tage Burim, auf ihre bestimmte zeit; Wie Mardachai, der Aude, über sie bestättiget hatte, und die konigin Efther: wie sie auf ihre seele und auf ihren saamen bestättiget hatten die geschichte der fasten und ihres schrenen.

32. Und Efther befahl, die geschichte dieser Furim zu bestättigen, und in ein buch

zu schreiben.

Das 10. Capitel. Mardadai wird geruhmet.

1.11 Id der fonig Ahasveros legte zins aufs land, und auf die insulen im

2. Aber alle wercke seiner gewalt und macht, und die * groffe herrlichkeit Mardachai, die ihm der könig gab, file, das ift geschrieben in der Chronica der könige in * c.8,15. Meden und Fersen.

3. Denn Mardadjai, der Jude, war der ander nach dem fonige Ahasveros, und groß unter den Juden, und angenehme uns ter der menge feiner bruder, der für fein pold gutes suchte, und redete das

beste für allen seinen faamen.

Ende des Buchs Esther.

Das Buch Hiob.

Das i.Capitel.

Siobs widerwartigfeit und geduld 55 war ein mann im lande Ut, effen und zu frincken. der hieß Siob, derfelbe mar safect und recht, gottesfürch: tig, und meidete das bofe.

2. Und zeugete fieben fohne, und dren töchter.

3. Und seines viehes war sieben tausend schaafe, dren taufend kameele, fünf hundert joch rinder, und fünf hundert eselinnen, und fehr viel gefindes, und er war herrlicher, denn alle, die gegen morgen wohnelen.

4. Und feine fohne gingen bin, und machten wolleben, ein teglicher in feinem

hause auf seinen tag, und sandten bin, und luden ihre dren schwestern, mit ihnen gu

5. Und wenn ein tag des wollebens um mar, fandle Siob hin, und heiligte fie, und machte fich des morgens fruh auf, und opjerte brandopfer, nach ihrer aller zahl. Denn Biob gedachte: Meine fohne mogten gefündiget, und Soti gejegnei haben in ihren hergen. Also that Biob que tage.

6. 23 begab fich aber auf einen tag, da die * finder &Dites famen, und vor den HERRIt traten, fam der fatan auch * (. 2, I. unter tynen.

7. Der HERR aber fprach ju dem latan: fatan : Do fommest du her ? Satan ecken des hauses, und warfs auf die finaantwortete dem SERNIG, und fprach : ben,daß fie furben ; und ich bin allein ente 3ch habe * das fand umber durchzogen.

* 1 Petr. 5,8.

8. Der HERR sprach zum satan: Saft du nicht acht gehabt auf meinen Enecht Siob? Denn es ift feines gleichen nicht im lande, fchlecht und recht, gottes-* ¢.2/3. fürchtig, und meidet das bofe.

9. Satan antwortete dem HERAT, und sprach: Mennest du, das Diob um-

sonft & Dit fürchtet?

tt,

10

iŧ

11

4

e

Ò

it

1

ā

10. Haft Du doch ihn fein haus und als tes, mas er hat, rings umber verwahret. Du haft das werck feiner hande gefegnet, und fein aut hat sich ausgebreitet im lande.

11. Aber recte deine hand auf, und tafte an alles, mas er hat; mas gilts, er wird

bich ins angesicht segnen?

12. Der HENN sprach zum satan: Sie be, alles, was er hat, fen in demer hand; ohn allein an ihn felbst lege deine hand Da ging der satan auf von dem mot. SERRIT.

13. Des tages aber, da feine fohne und tochter affen, und truncken wein in ihres

bruders hause, des erstgebornen,

14. Kam ein bote zu hiob und fprach: Die rinder pflügeten, und die efelinnen

gingen neben ihn an der weide.

15. Da fielen die auß dem reich Arabia berein, und nahmen fie, und schlugen die knaben mit der schärfe des schwerts; und ich bin allein entrunnen, daß ich dirs ans lagie.

16. Da der noch redete, fam ein andes rer, und prach: Das feuer Gottes fiel vom himmel, und verbramte ichaafe und knaben, und verzehrete fie; und ich bin allein entrunnen, daß ich dirs anfagte.

17. Da der noch redete, fam einer und forach: Die Thaldder machten drey ipt ken, und übernelen die fameele, und nahmen fie, und ichlugen die knaben mit der schärfe des schwerts; und ich bin allein entrunnen, daß ich dirs anfagie.

18. Da der noch redete, fam einer, und fprach: Deine sohne und tochter affen und truncken im hause ihres bruders, des

eritgebornen:

19. Und fibe, da fam ein groffer wind von der wusten ber, und stieß auf die vier runnen, daß ich dirs ansagte.

20. Da flund Diob auf, und*zerrif fein fleid, und raufte fein haupt, und fiel auf die erde, und betete an,

21.4Ind (prach : Ich bin*nacket von meiner mutter leibe fommen, nacket werde ich wieder dahin fahren. Der HERR bats gegeben, der GENR hats genommen: Der name des HERRIfen ge-* Fred. 5, 14.20.

22. In diesem allen fündigte Biob nicht, und that nichts thörliches wider &Dit.

Das 2. Capitel.

Siob am leibe geplaget, wird verachtet und bea fudit.

1. 5 begab fich aber des tages, da die finder Gottes famen, und traten vor den HERRIC, daß*satan auch unter ihnen fam, und vor den HENNIT trat.

2. Da sprach der GERN zu dem fatan: Mo kommest du her? Satan aniwortete dem HERNIT, und sprach: Ich habe das 1 Dett.5/8. tand umber durchzogen.

3. Der HERR prach zu dem fatan : Saft du nicht acht auf meinen fnecht Sie ob gehabt? Denn es ift feines gleichen im lande nicht, *ichlecht und recht, gottesfürch. tia, und meibet das bofe, und halt noch vest an seiner frommigkeit; du aber haft mich beweget, daß ich ihn ohn miach verderbet habe.

4. Saian aniworteie dem HENAN, und fprach: Haut für haut, und alles, was ein mann bat, laffet er für fein leben.

5. Aber recke deine hand and, und tae fte fein gebein und fleisch au; mas gills, et wird dich ins angesicht feguen?

6. Der DENA fprach zu dem fatan: Sife da, er en in deiner hand; doch schor ne feines tebens.

7. Da fuhr der fatan auß vom angeficht des DENAIT, und schlug Hiob mit bos fen fchweren, * von der juffolen an bis auf feine fcheitel. * Ef.1,6. * £1.1,6.

8. Und er er nahm einen icherben, und schabete sich, und saß in der aichen.

9. Und fein * weib (prach zu ihm: Dals teft on noch best an deiner frommigfen ? * 619,17. Ja, fegue Sott, und ftirb.

10. Er aber sprach zu ihr: Du redeit, wie die narrischen weiber reden. Haben wir auts empfangen von &Dit; und fol: ten das bose nicht auch annehmen? In * diesem allen versündigte sich Hiob nicht * (. I, 22. mit feinen lippen.

11. Da aber die dren freunde Biobs fide reten alle das ungluck, das über ihn fommen war, kamen fle, ein ieglicher auf feis nem ort, * Eliphas von Theman, Bildad von Suah, und Zophar von Naema. Denn fie murden eins, daß fie kamen ihn zu klas * 1 Mos. 36, 4.15. gen und zu tröften.

12. Und da sie ihre augen aufhuben von ferne, kenneten sie ihn nicht; und huben auf ihre stimme und weineten: und ein tegticher zerriß sein fleid, und sprengeten erde

auf ihr haupt gen himmel.

13. Und sassen mit ihm auf der erden sieben tage und sieben nachte, und redeten nichts mit ihm: denn sie saben, das der somerh sehr groß war.

Das 3. Capitel.

Siobe webflage und ungeduld.

Arnach that Siob seinen mund auf, und verfluchte seinen tag.

2. Und Diob fprach:

3. Der * tag muffe verlohren fenn, dars innen ich geboren bin, und die nacht, da man fprach: Es ift ein mannlein empfan-* (.10,18. Jerem.20,14. gen.

4. Derfelbe tag muffe finfter fenn, und 3Dtt von oben herab muffe nicht nach ihm fragen. Kein glanh muffe über ihn

Scheinen.

5. Finsterniss und dunckel mussen ihn überwältigen, und dicke wolchen muffen über ihm bleiben ; und der dampf am tage

mache thu gressich.

6. Die nacht muffe ein dunckel einnehmen, und muffe fich nicht unter den tagen des jahrs freuen, noch in die zahl der monden fommen.

7. Sihe, die nacht muffe einsam senn,

und fein jauchgen drinnen fenn.

8. Es verfluchen sie die verflucher des tages, und die da bereit find zu erwecken den Leviaihan.

9. Ihre fterne muffen finfter fenn in if ter demmerung; sie hoffe auf licht, und komme nicht: und muffe nicht feben die sugenbrunn der morgentothe

10. Dass sie nicht verschlossen hat die thur meines leibes, und nicht verborgen das ungluck vor meinen augen.

u. Marum bin ich nicht gestorben von mutterleibe an? Ibarum bin ich nicht um. kommen, da ich auß dem leibe kam?

12. Warum hat man mich auf den schools geseht? Warum bin ich mit brusten gesäuget?

13. So lage ich doch nim und ware ftile

le, schliefe und hatte ruhe,

14. Mit den königen und rathsherren auf erden, die das mufte bauen;

15. Doer mit den fürsten, die gold ba ben, und ihre häuser voll silbers sind;

16. Doer wie eine unzeitige geburt ver borgen, und nichts ware, wie die jungen kinder, die das licht nie gesehen haben.

17. Daselbst mussen doch aufhören die gottlosen mit toben: daselbst rugen doch,

die viel mühe gehabt haben.

18. Da haben doch mit einander friededie gefangenen, und horen nicht die stimme des drangers.

19. Da sind bende flein und groß, fnecht. und der von feinem herrn frengelaffen ift.

20. Marum ist das licht gegeben dem mühesaligen, und das leben den beirübten gergen?

21. (Die des todes * marten, und fommet nicht, und grüben ihn wol auß dem verbors * Dffenb.9,6.

22. Die fich faft freuen, und find frohe

lich, dass sie das grab bekommen.)

23. Und dem manne, dell meg verborgen ift, und &Dit vor ihm denselben bedecket ?

24. Denn * wenn ich effen foll, muß ich feufgen , und mein heulen fahret heraus * F1.102,10. wie masser.

25. Denn das ich gefürchtet habe, ift über mich fommen, und das ich sorgete, hat

mich troffen.

26. War ich nicht glückfelig? War ich nicht fein stille? Satte ich nicht gute rube? Und fommet folde imrube.

Das 4. Capitel

Eliphas fanget an mit Siob von feinem efent je

1. DA animortete Eliphas von The man, und sprach:

a. Du bajis vielleicht nicht gern, fo man

ie

en

TIC.

no

ars

مآ

10

11

D

115

ie

1

le

t

11

20

h

qŧ

12

tê

ep

ITE

persuchet mit dir zu reden; aber wer fan fichs enthalten?

3. Sihe, du haft viel unterweiset, und * Ebr.12,12. * lasse hande gestarcket.

4. Deine rede hat die gefallenen auf: gerichtet, und die bebenden fine haft du bes frattiget.

5. Run es aber an dich fommet, wirft du meich, und nun es dich trifft, erschrie

6. Ift das deine (&Dttes)furcht, dein troft, deine hoffnung, und deine from: migfeit ?

7. Lieber, gedencke, wo ift ein unschuldiger umfommen? Oder wo sind die ge:

rechten ie vertilget?

8. Wie ich wol gesehen habe, die da muhe pflügeten, und ungluck saeten, erns teten sie auch ein;

9. Dass sie durch den odem Sottes sind umfommen, und vom geist seines

zorns vertilget.

10. Das brüllen der lowen, und die flimme der groffen lowen, und die gabne der jungen lowen find zerbrochen.

11. Der lowe ist umkommen, dass er nicht mehr raubet, und die jungen der lo-

win find gerfireuet.

12. Und zu mir ift fommen ein heimlich wort, und mein ohr hat ein wortlein auß demfelben empfangen.

13. Da ich gesichte betrachtete in der nacht, wenn der schlaf auf die leute fället.

14. Da fam mich furcht und gittern an, und alle meine gebeine erschracken.

15. Und da der geift vor mir über ging, ftunden*mir die haare zu berge an meinem * Sir. 27, 15. leibe;

16. Da finnd ein bild vor meinen aus gen, und ich fannte feine gestalt nicht; es war ftill, und ich horete eine ftimme :

17. Wie mag ein mensch gerechter fenn, denn &Dit? Dder ein mann reiner fenn, denn der ihn gemacht hat ?

18. Sibe, * unter seinen fnechten ift fei, ner ohne tadel, und in seinen boten findet

* (.15,15. 2 Detr.214. 19. Die vielmehr, die in leimen hans fern wohnen, und welche auf erden gegrundet find, werden von den wurmen ges freijen werden. * Sir.10,13.

20. Es magret von morgen bis an den

abend, so werden sie ausgehauen; und ebe fie es gewahr werden, find fie gar dahin;

21. Und ihre übrigen vergeben, und sterben auch unversehens.

Das 5. Capitel.

Cliphas fabret in feiner difputation fort. 1. Renne mir einen ; mas gilts, ob du eis nen findest ? und siehe dich um ir. gend nach einem heiligen.

2. Einen tollen aber erwürget wol der zorn, und den albern tödtet der eifer.

3ch sabe einen tollen eingewurßelt, und ich fluchte ploblich feinem hause.

4. Seine finder werden ferne fenn vom bent, und werden zerschlagen werden im thor, da fein erretter fenn wird.

5. Seine ernte wird effen der hungeri: ae, und die gewapneten werden ihn hos fen , und fein gut werden die durftigen auf. sauffen.

6. Denn mube auf der erden nicht gehet, und unglück auß dem acker nicht wächfet,

7. Sondern der menfch wird zu ungluck geboren, wie die vogel schweben empor gu Hiegen.

8. Doch wil Ich ieht von Gott reden,

und von ihm handeln,

9. Der * groffe dinge thut, die nicht gu forschen find, und wunder, die nicht zu gab: ten find. * C. 9, 10.

10. Der den regen aufs land giebt, und laffet wasser kommen auf die ftraffen.

11. Der*die niedrigen erhöhet, und den betrübten empor hilft. * Suc.1,52.

12. Er machet * zu nichte die anschläge der luftigen, daß es ihre hand nicht auß-* 1 Lor.3,19. El.8,10. führen fan.

13. Er fafet die weisen in ihrer liftig. feit, und fturget der verfehrten rath,

14. Daß fie des tages im finfternis lauf. fen, und tappen im mittage, wie in der nadit.

15. Und hilft dem armen von dem schwert, und von ihrem munde, und von

der hand des mächtigen.

16. Und ift des armen hoffnung, dass die bosheit wird ihren mund muffen guhal-

17. Sihe, * felig ift der menfch, den 3Dit ftrafet: darum megere dich der züchtigung des allmächtigen nicht.

* Offenb.3/19.16. 21 † 18.Denn

er thornett.

18. Denn Er * perlehet, und verbindet : er zerschmeiffet, und seine hand heilet. * 5 Mof. 32, 39. ic. 1 Cam. 2, 6

19. Auf feche trubfalen wird er dich er: retten, und in der * siebenten wird dich fein * Spruchw.24/16. übel rühren.

20. In * der theurung wird er dich nom tode erlosen, und im kriege von des * 31.33,19. schwertes hand.

21. Er wird dich verbergen vor der geif fel der zungen, daß du dich nicht fürchtest por dem verderben, wenn es fommt.

22. Im verderben und hunger wirft du tachen, und dich por den wilden thieren im lande nicht fürchten.

23. Sondern dein * bund wird fein mit den steinen auf dem felde; und die wilden thiere auf dem lande werden friede mit * Ezech. 34/25. dir halten.

24. Und wirst erfahren, daß deine hutte friede hat, und wirst deine behausung ver:

forgen, und nicht simoigen.

25. Und wirst erfahren, daß deines saas mens wird viel werden, und deine nach fommen wie das gras auf erden.

26. Und wirst im alter zu grabe fom men, wie garben eingeführet werden zu

feiner zeit.

27. Sihe, das haben wir erforschet, und ift also: dem gehorche und merche du dirs.

Das 6. Capitel.

Siebe verantwortung wider Eliphas.

1. 5 Job aniwortete, und sprach:
2. Wenn man meinen jai 2. Wenn man meinen jammer moge, und mein teiden zusammen in eis ne wage legete.

3. So würde es schwerer fenn, denn fand am meer; darum ifts umfouft, mas ich rede.

4. Denn die * pfeile des allmächtigen fte chen in mir, derselben grimm faufit auß meinen geift; und die schrecknisse & Dites sind auf mich gerichtet. * c.34,6. Ff.38,3.

gras hat, der ochse bloket nicht, wenn er

fein futter hat.

6. Kan man auch effen, das ungefalhen ift? Oder wer mag koften das weisse um den dotter?

7. Was meiner seelen widerte anzuruhren, das ist meine speise vor schmerken.

8. Doals meine bitte geschähe, und Bott gabe mir, wasich hoffe:

9. Dass & Dit anfinge, und zerschluge mich, und lieffe feine hand gehen, und zere scheiterte mich :

he

De

D

初日

ME

111

TE

DE

bi

10

1

9

n

D

n

11

10. So hatte ich noch troft, und wolte bitten in meiner francheit, das er nur nicht schonete; hab ich doch nicht verläuge

net die rede des heiligen.

11. Was ift meine fraft, daß ich moge beharren? And welch ist mein ende, das meine feele geduldig fenn folte?

12. Aft doch meine fraft nicht fteinern;

fo ift mein fleisch nicht ebern.

13. Sab ich doch nitgend feine hulfe, und mein vermogen ift meg.

14. Wer barmberhigkeit seinen nachften wegert, der verlässet des allmächtis gen furcht.

15. Meine bruder gehen*verachtlich vor mir über, wie ein bach, wie die maffer * 31.38,12. strome vorüber fliesen.

16. Doch, welche sich por dem reiffen schenen, über die wird der schnee fallen.

17. Bur zeit, wenn sie die hiße drücken wird, werden fie verschmachten; und wenn es heiß wird, werden sie vergehen von ihrer stätte.

18. Ihr weg gehet bensett auß; sie tres ten aufs ungehahnete, und werden um.

fommen.

19. Sie sehen auf die wege Thema, auf die pfade reichs Arabia warten fie.

20. Aber sie werden zu schanden werden, wenns am fichersten ift, und fich schamen mussen, wenn sie dahm kommen.

21. Denn ihr send nun zu mir kommen; und weil ihr jammer sehet, fürchtet ihr euch.

22. Sab ich auch gesagt : Bringet her, und pon eurem permogen schencket mir,

23. Und errettet mich ans der hand des feindes, und erloset mich von der hand der tyrannen?

24. Lehret mich, Ich wil schweigen : und 5. Das wild schreget nicht, wenn es was ich nicht weiß, das unterweiset mich.

25. Warum tadelt ihr die rechte rede ? Mer ift unter euch, der fie ftrafen fonte?

26. Ihr erdencket worte , das ihr nur strafet, und daß ihr nur paustet worte, die mich verzagt machen sollen.

27. Ihr fallet über einen armen man len, und grabet eurem nachften gruben.

28. Doch weil ihr habet angehaben, fes bet e

Ľ6

e

ID

re

e,

10

11

10

n

It

11

11

20

10

17

c,

r

δ

r

e

29. Antwortet, mas recht ift, meine ante

mort mird noch recht bleiben.

30. Mas gilts, ob meine junge unrecht babe, und mein mund bofes vorgebe.

Das 7. Capitel.

Siobs flage über der menichen elend. IM tif nicht der menfch immer im freit fenn auf erden; und feine tage find *wie eines taglohners? * C.14/6.

2. Die ein fnecht sich fefnet nach dem Schatten, und ein taglobner, daß feine ar:

beit auß sen:

geblich gearbeitet, und elender nachte find macheft du mich, das ich auf dich ftoffe,

mir viel worden.

4. Wenn ich mich legete, fprach ich: Menn werde ich aufstehen? Und darnach reducte ich, wenns abend wolte werden; denn ich war gang ein scheusaal tederman, bis es finfter ward.

5. Mein fleisch ist um und um wir: micht und kothicht; meine haut ift ver-

schrumpfen, und zu nicht worden. 6. Meine tage sind leichter dahin gefto:

fen, denn ein weberfpul, und find vergangen, daß kein aufhalten da gewesen ist.

7. Gedencke, daß mein leben ein*wind ift, and meine augen nicht wieder fommen, * 6.9/25. zu sehen das gute.

8. Und fein lebendig auge wird mich mehr seben. Deine augen seben mich an,

darüber vergehe ich.

9. Line wolche vergehet und fahret das hin: Alfo wer in die holle hinunter fahret, fommet nicht wieder gerauf,

10. Und kommet nicht wieder in fein hans; und sein ort kennet ihn nicht mehr.

. 11. Darum wil auch ich meinem munde nicht mehren; ich mil reden von der angst meines herhens, and wil herauld lagen * vom beirübnist meiner seelen. * c.10,11.

12. Bin ich denn ein meer, oder wall-

fild, daß du mich fo verwahreft?

13. Wenn ich gedachte, mein bette foll mich troften, mein lager foll mirs miffen nichts : * unfer leben ift ein fchate leichtern;

14. Wenn ich mit mir felbst rede, so er: schreckelt du mich mit traumen, und mas chest mir grauen,

15. Daß meine feele wünschet erhangen au senn, und meine gebeine den tod.

16. Ich begehre nicht mehr zu leben. Bore auf von mir; denn meine tage sind 4 eitel geweit. [[Ctad. vergeblich]

17. * IBas ift ein menich, das du ihn groß achtest, und bekümmerst dich mit * \$1.8/5. \$1.144/3. Etr.2/6, thm?

18. Du suchest ibn taglich beim, und

verluckest ihn alle stunde.

19. Warum thuft du dich nicht von mir, und lässest nicht ab, bis ich meinen speis

diel schlinge?

20. Hab ich gefündiget, was soll ich 3. Also habe ich wol gange monden ver: dir thun, o du menschenhuter? Darum und bin mir felbft eine faft ? * Pf.121,4.

21. Und warum vergiebest du mir meis ne missethat nicht, und nimmst nicht weg meine sinde? Dem nun werde ich mich in die erde legen, und wenn man mich morgen suchet, werde ich nicht da senn.

Das 8. Capitel.

Siob wird abermal von Bildad der beuchelen befdulbiget.

1.6 A antwortete * Bildad von Suah, wind (pract): * (. 2, II.

2. Mie lange milt du folches reden? Und die rede deines mundes so einen ftoli hen muth haben?

3. Mennest du, das & Dit unrecht richte, oder der allmächtige das recht verfehre?

4. Haben * deine foine vor ihm gefindiget, so hat er sie verstossen um ihrer * (. 1, 18. 19. missethat willen.

5. Go Du aber dich ben zeiten zu &Dit thust, und dem allmächtigen flehest;

6. And so du rein und fromm bift, so wird er aufwachen zu dir, und wird wies der aufrichten die wohnung, um deiner gerechtigkeit willen.

7.Und*was du zu erst wenig gehabt hast, wird hernach fast zu nehmen. * (.42,10.

8. Denn frage die vorigen geschlechter und nimm dir por ju forfchen ihre vater.

9. (Denn wir find von gestern her, und * (. 14, 1. 2. 16. ten auf erden.)

10. Sie werden dichs lehren, und die fagen, und ihre rede auß ihrem herhen bervor bringen.

812

H. Kan

flo

fal

me

010

de

we

m

De

(ct

de

ric

310

10

211

21

11

11

0

11. Kan auch die schilf auswachsen, wo fie nicht feucht flehet? Doer gras machfen ohne wasser?

12. Sonft wenns noch in der blute ift, ehe es abgehauen wird, verdorret es, ehe

denn man heu machet.

13. So gehet es allen denen, die &Dites vergeffen, und die * hoffnung der heuchter wird verlohren senn.

14. Denn feine zuverficht vergebet, und

feine hoffnung ift eine fpinnemebe.

15. Er verläffet fich auf fein haus, und wird doch nicht bestehen: er wird sich dran halten,aber doch nicht stehen bleiben.

16. Es hat wol fruchterehe denn die fon: ne fommet, und reiser wachsen hervor in

feinem garten.

fen und fein haus auf fteinen.

18. Wenn er ihn aber verschlinget von seinem ort, wird er sich gegen ihm stellen, als fennete er ihn nicht.

19. Sibe, das ist die freude seines me fens; und werden andere auß dem staube

wachsen.

20. Darum fife, das Gott nicht verwirft die frommen, und erhalt nicht die hand der boshaftigen;

21. Bis daß dein mund voll lachens wer:

de, und deine lippe voil jauchzens.

22. Die dich aber haffen, werden* gu schanden werden, und der gottlosen hutte wird nicht bestehen. * 331.6,11.

Das 9. Capitel.

Siobs vertheidigung twider Bilbad.

5 306 antwortete, und sprach: 2. Ja, ich weiß fast wohl, to 2. Ja, ich weißfast wohl, *daß al: foift, das ein mensch nicht rechtfertig beftehen maggegen &Dit. * c.25,4. 3 [.143/2.

3. * Hat er luft mit ihm zu haddern, fo kan er ihm auf tausend nicht eines antwor: * 2 Miof. 34, 7. Ff. 143, 2.

4. Er ift weife und machtig, wem ifts ie gelungen, der fich wider ihn geleget hat?

5. Er versehet berge, ehe sie es innen werden, die er in seinem zorn umfehret.

6. Er weget ein land auß feinem orte, daß feine pfeiler gittern.

7. Er fpricht gur sonnen, so gehet fie nicht auf, und versiegelt die sterne.

8. Er breitet den himmel auf allein, und gehet auf den wogen des meers.

9. Er machet den wagen am himmel, und * Drion , und die glucken , und die * Amos 5, 8. sterne gegen mittag.

10. Er thut groffe dinge, die nicht zu fore schen sind, und wunder, der keine zahl ift.

11. Sibe, er gehet vor mir über, ehe ichs gewahr werde, und verwandelt sich, ehe ichs merche.

12. Sihe, wenn er geschwind hinfahret, wer wil ihn wieder holen? Der wil ju

ihm fagen: Was machest du?

13. Erift &Dtt, *feinen zorn kan nie mand stillen , unter ihm muffen fich beugen die stolken herren. * Mah.1,6.

14. Wie solte Ich denn ihm antworten,

und worte finden gegen ihm?

15. Wenn ich auch gleich recht habe, 17. Seine faat ftehet dicke ben den quel fan ich ihm dennoch nicht antworten, fondern ich muß um mein recht flehen.

16. Wenn ich ihn icon anrufe, und er mich erhöret, so glaube ich doch nicht, dass

er meine itimme hore.

17. Denn er fahret über mich mit un gestüme, und machet mir der wunden viel ohn urfach.

18. Er laffet meinen geift fich nicht er: quicken, sondern machet mich voll bes

19. Wil man macht, fo ift er zu machtig : wil man recht, wer wil mein zenge fenn?

20. Sage ich, daß ich gerecht bin, fo ver: dammet er mich doch; bin ich fromm, so machet er mich doch zu unrecht.

21. Bin ich denn fromm, fo darf fichs meine feele nicht annehmen. Ich begeh:

re feines lebens mehr.

22. Das ift das Eine, daßich gefagt habe: Er bringet um bende den frommen und gottlosen.

23. Menn er anhebet zu geiffeln, so dringet er fort bald zum tode, und spottet der an=

fechtung der unschuldigen.

24. Das land aber wird gegeben unter die hand des gotilofen, dass er ihre richter unterdrücke. Ist nicht also? wie solts anders senn?

25. Meine tage find * fchneller gewesen, denn ein läuffer; fie find geflohen, und has ben nichts gutes erlebt. * c.7.7.

26. Sie find vergangen, wie die ftarcen schiffe; wie ein adler fleucht gur speife.

27. Wenn

10

Y's

18

je

t,

318

II

1,

2,

 $\Pi_{\mathcal{F}}$

PE

13

11

el

re

60

r:

10

13

gt

n

no

n=

er

er

tŝ

ι,

as

n

m

27. Wenn ich gedeucke, ich wil meiner fahren, und mich erquicken,

28. So fürchte ich alle meine schmerhen, weil ich weiß, daß du mich nicht unschul-

dia senn lässest.

29. Bin Ich denn gottlos; warum leis de ich denn solche vergebliche plage?

30. * Denn ich mich gleich mit schnee: maffer musche, und reinigte meine hande * jer.2,22. mit dem brunnen;

31. So wirst du mich doch tuncken in den foth; und werden mir meine fleider

scheußlich austehen.

32. Denn er ift nicht meines gleichen, dem ich animorten mögte, daß wir vor ge: richte mit einander famen.

33. Es ift unter uns fein scheidemann, noch der seine hand zwischen uns bende lege.

34. Er nehme von mir feine ruthen,

und laffe fein schrecken von mir:

35. Daß ich moge reden, und mich nicht por ihm fürchten durfe ; fonst fan ich nichts thun, das für mich sen.

Das 10. Capitel.

Siob mebilaget über feinen jammer.

.M Eine feele verdreufft mein leben; ich wil meine flage ben mir geben taffen, und reden * von betrübnis meiner * C. 7, II.

2. Und zu &Dtt fagen : Berdamme mich nicht; las mich wissen, warum du

mit mir hadderit?

3. * Gefället dirs, daß du gewalt thuft, und mich verwirfest, den deine hande ge: macht haben; und machest der gottlosen vornehmen zu ehren? * c.34,10. pornehmen zu ehren?

4. Saft du denn auch fleischliche augen, oder siehest du, wie ein mensch siehet?

5. Doer ift deine zeit, wie eines men: ichen zeit? Oder deine jahre, wie eines mannes jahre,

6. Das du nach meiner missethat fras

geft, und sucheft meine funde?

7. So du doch weifiest, wie ich nicht gottlos sen; so doch niemand ut, der aus deiner hand erreiten moge.

8. Deine hande haben mich gearbeitet, und gemachet alles, was ich um und um sin; und ver euckeft mich fo gar.

9. Gedencke doch, dass * du mich auß flage vergeffen, und meine gebehrde laffen leimen gemacht haft, und wirft mich wies * c.33,6. der zu erden machen.

wehflage.

10. Haft du mich nicht wie milch gemol

cken, und wie fase lassen gerinnen?

11. Du * haft mir hant und fleisch anges zogen: mit beinen und abern haft du mich * 2 Macc. 7,11. zusammen gefüget.

12. Leben und wohlthat haft du an mir gethan, und dein * auffeben bewahret mets nen odem. * Dan. 5, 23. Gesch. 17, 28.

13. Und wiewol du solches in deinem herhen verbirgest, so weiß ich doch, dass du dels gedenckeit.

14. Wenn ich sündige, so merckest du es bald, und läffest meine missethat nicht

ungestraft.

15. Bin ich gottlos, fo ift mir webe: bin ich gerecht, fo darf ich doch mein haupt nicht aufheben, als der ich voll schmach bin, und sehe mein elend.

16. Und wie ein * außgereckter lowe ja geft du mich, und handelft wiederum grau-* Ef. 38, 13. lich mit mir.

17.Du erneueft deine zeugen wider mich, und macheft deines jorns viel auf mich : es zuplagt mich eines über das ander mit haufen.

18. Marum haft du mich auß mutter: leibe fommen laffen? * Ach, daß ich was re umfommen , und mich nie fein auge ge: * c.3/3.11. Jer.20/14. jehen hatte;

19. So mare ich, als die nie gewesen find, von mutterleibe jum grabe bracht.

20. Mil denn nicht ein ende haben mein furhes leben? und von mir lassen, dass ich ein wenig erquicket murde?

21. She denn ich hingehe, und fomme nicht wieder, nemlich ins land der finiter:

nis und des dunckels,

22. Ins land, da es fockdicke finfter ift, und da * feine ordnung ift, da es ichemet, * (.3/19. wie das duncket.

Das II. Capitel.

Siob wird von Bophar der heuchelen befchuldiget.

A animortete*Zophar von Naema, * (. 2, II. und frach:

2. Wenn einer lange geredet, muß er nicht auch horen? Muß denn ein*macher * 31.140,12. immer recht haben? 3. Mill

813

3. Mussen die leute deinem grossen schwähen schweigen, das du spottest, und niemand dich beschäme?

4. Du sprichst : Meine rede ist rein, und fauter bin ich vor deinen augen.

5. Ad, daß &Dit mit dir redete, und

thate seine lippen auf,

6. Und zeigete die *heimliche meisheit! Denn er hätte noch wol mehr an dir zu thun, auf dass du misselt, das er deiner funde nicht aller gedencket. *Ps.5x,8.

7. Meynest du, daß du so viel wissest, als Sott weiß, und wollest alles so vollkömmlich tressen, als der allmächtige?

8. Er ist * höher denn der himmel, was wilt du ihun? Tiefer denn die hölle; was fanst du wissen? * Eph.3,18.

9. Länger denn die erde, und freiter

deun das meer.

10. So er sie umkehrete, oder verbürge, oder in einen hausen würse, * wer wils ihm wehren? * Fs. 115, 3.

bet die untugend, und folis nicht merchen?

12. Ein unnüher mann blehet sich; und ein geborner mensch wil seyn wie ein junges wild.

13. Denn Du dein berh hattest geriche tet, und deine hande ju ihm aufgebreitet :

14. Neun du die untugend, die in deis ner hand ift, hattest ferne von dir gethan, daß in deiner hatte kein unrecht bliebe:

15. So mögtest on dein antlis aufhebent ohne tadel, und würdest vest fenn, und dich

micht fürchten.

16. Denn würdest on der mithe vergesten, und so wenig gedencken, als des wasters, das vorüber gehet.

17. Und die zeit deines sebens mirde anfgehen, wie der mittag, und das fenfler wurde ein kichter morgen werden.

18. Und dürftest dich dest trosten , das hossinung da sen , und würdest mit ruhe ins grab kommen.

19. Und würdest dich legen, und niemand würde dich ausschrecken; und viel würden vor dir stehen. * 3 Mos. 26,6. Ps. 3,6.

20. Aber die augen der gottlosen wers den verschmachten, und werden nicht entrinnen mögen; denn ihre * hoffnung wird ihrer seelen sehlen. * (. 8, 13. Das 12. Capitel.

fia

1111

br

111

200

fte

ET!

Ti

211

al

Sioh fanget an fich mider Sophar und die ane bern freunde gu verantworten.

1. A answortete Hiob, und sprach:
2. Ja, ihr seyd die leute: mit euch wird die weisheit flerben.

3. Ich have so wol ein herh als ihr, und bin nicht geringer, denn ihr; und wer ift, der solches nicht wisse? *c.x3,2.

4. Wer von seinem nächsten verlacher wird, der wird & Ott anrufen, der wird ihn erhoren. *Der gerechte und fromme muß verlachet senn. *c. 17, 6.

5. Und ift ein verachtetes lichtlein vor den gedancken der flothen; flebet aber, das

fie fich dran argern.

6. Der verftorer hutten haben fülle, und toben mider Gott durftiglich, miemol es ihnen Gott in ihre hande gegeben hat.

7. Frage doch das vieh, das wird dichs tehren, und die vogel unter dem himmel,

die werden dirs fagen.

8. Doer rede mit der erde, die mird dichs fehren, und die fische im meer werden dirs erzählen.

9. Ther weiß solches alles nicht, dass des HERAR hand das gemacht hat?

to. Daß in seiner hand ist * die seele als tes deß, das da lebet, und der geist alles fleisches eines ieglichen? * Gesch. 17,25.

ir. Brufet nicht das ohr die rede? Und der mund schmecket die speise? * c. 24/3-

12. Ja, ben den großvätern ift die weise beit, und der verstand ben den aften.

13. Bey * ihm ift weisheit und gewalte raih und verstand. *Spr. 8,14.

14. Sihe, wenn er zerbricht, so hilft kein bauen; wenn * er iemand verschseust, fan niemand ausmachen. * Es.22/22. Df.3/7.

15. Sife, wenn er das wasser verschlenst, so wirds alles dure; und wenn ers außläse set, so kehret er das land um.

16. Erift flarck, und führets auß. Sein ift, der da irret, und der da verführet.

17. Er führet die flugen wie einen raub, und machet die richter toll.

18. Er fofet auf der konige zwang, und gurtet mit einem gurtel ihre lenden.

19. Er führet die priefter wie einen raub, und faffete fehlen den veften.

20. Er

0

à

e

10

8

Ŝ

3

le.

3

á

î

20. Er mendet meg die lippen der mahr: haftigen , und nimmet meg die fitten und ich fans nicht erwarten; doch wit ich der alten.

21. Er fcuttet verachtung auf die fürsten, und machet den bund der gewaltigen los.

22. Er öffnet die finftern grunde, und bringet heraus das dunckel an das licht.

23. Er machet etliche jum groffen volch; und bringet fie wiederum. Er breitet ein polce auß, und treibets wieder weg.

24. Er nimmet weg den muth der ober: ften des volcks im lande, und machet fie erre auf einem unwege, da fein weg ift,

25. Daß fie die finsterniß tappen ohne licht, und machet fie irre wie die trunctene. und bein ichrecken erschrecke mich nicht.

Das 13. Capitel.

Siob fabret in feiner verantwortung fort. 1. 5 3he, das hat alles mein ange gefe-hen, und mein ohr gehoret, und

gabe es verstanden. 2. Mas ihr wiffet, das weiß ich auch, und bin * nicht geringer denn ifr. * c.12/3.

3. Doch wolte 3ch gern wider den allmächtigen reden, und wolte gern mit &Dtt rechten.

4. Denn ihr deutets falfchlich, und

send alle unnühe ärhte.

5. Wolte &Dtt, ihr schwieget, so wur: det ihr weise.

tet auf die sache, davon ich rede.

7. Mollt ihr &Dit vertheidigen mit unrecht, und vor ihm lift brauchen?

8. Mollt ihr seine person ansehen?

Mollt ihr SDit vertreten?

9. Wirds cuch auch wohl gehen, wenn er euch richten wird? Mennet ihr, daß ihr ihn taufchen werdet, wie man einen menschen tanschet?

10. Er wird euch ftrafen, wo ihr per:

son ansehet heimlich.

11. Wird er euch nicht erschrecken, wenn er fich wird hervor thun? Und feine furcht wird über euch fallen?

12. Euer gedachtnis wird vergleichet werden der asche, und euer rucke wird wie

ein leimenhaufe fenn.

13. Schweiget mir, das Ich rede: es

soll mir nichts fehlen.

14. Was soll ich mein fleisch mit meis nen gahnen beiffen , und meine feele in mei ne hande legen?

13. Sife, er wird mich doch erwürgen, meine wege vor ihm ftrafen.

16. Er wird ja mein henl fenn; denn es *fomt fein heuchler vor ihn. * Matth. 7,23.

17. Horet meine rede, und meine auffle. auna por einen ohren.

18. Sihe, ich habe das urtheil fchon gefallet; ich weiß, daß Ich werde gerecht senn.

19. Wer ift, der mit mir rechten wil? Aber nun muß ich schweigen und verderben.

20. Zwegerlen thue mir nur nicht, fo wil ich mich nicht vor dir verbergen.

21. Laft deine hand ferne von mir fenn,

22. Rufe mir , Ich wil dir antworten; oder ich mil reden, antworte du mir.

23. Die viel ift meiner miffethat und funde ? Laft mich wissen meine übertre tung und sunde.

24. Marum verbirgeft du dein antlif,

und haltest mich für deinen feind ?

25. Wilt du wider ein fliegend blate fo ernft fenn, und einen durren halm verfolgen?

26. Denn du fchreibeft mir an betrübnif, und wilt mich nmbringen um der * fünde * 351.2517.20. willen meiner jugend.

27. Du haft meinen fuß in ftod gelegt, 6. Soret doch meine ftrafe, und mer: und haft acht auf alle meine pfade, und fieheft auf die fullftapfen meiner fuffe;

28. Der ich doch wie ein faul aas verges be, und wie ein fleid, das die motten freffen.

Das 14. Capitel.

Bon des menfchlichen lebens nichtigfeit.

Er menfch vom weibe geboren fet bet furge zeit, und ift voll unruhe ;

2. * Behet auf wie eine blume, und fället ab; fleucht wie ein f schatten, und nicht. * Pf. 90,6.7. Pf. 102,12.
Pf. 144, 4. Ef. 40, 6. 7. † Hob 8, 9.
Pred. 7, 1. Weish. 2, 5. bleibet nicht.

3. Und du thuft deine augen über fole chem auf , daß du mich por dir ins ges richt zeuchst.

4. Der * wil einen reinen finden ben des nen, da feiner rein ift? * Pf.51,7. Ef.64,6.

5. Er hat feine bestimmte zeit, die gaht * feiner monden ftehet ben dir; du haftfein ziel gesehet, das mird er nicht übergehen.

96. Thue dich von ihm, daß er ruhe has

314

be, bis daß seine zeit komme, der er * wie ein taglohner wartet. * C.7,I.

7. Ein baum hat hoffnung, wenn er schon abgehauen ift, daß er sich wieder verandere, und seine schöstlinge horen nicht auf.

8. Db feine murhel in der erden veral. tet, und fein famm in dem faube erftirbt,

9. So grunet er doch wieder vom ges ruch des wassers, und wächst daher, als ware er gepflanket.

10. Do ist aber ein mensch, wenn er todt und umfommen, und dahin ift?

11. Wie ein waffer außläufft auß dem fee, und wie ein strom versieget und vers trocknet:

12. So ift ein mensch, wenn er fich leget, und wird nicht aufstehen, und wird nicht aufwachen, so lange der himmel bleibet, noch von seinem schlaf erwecket werden.

13. Ach daß du mich in der hölle verdeckteft und * verburgeft, bis dein zorn sich lege, und seketest mir ein ziel, daß du an mich dachtelt. * El. 26, 20.

14. Mennest du ein todter mensch wer: de wieder leben? Ich harre täglich, die: weil ich * ftreite, bis das meine verans derung fomme. * (.7/I.

15. Das du wollest mir rufen , und Ich ner hande nicht außschlagen.

16. Denn * du hast schon meine gange gezählet; aber du wollest ja nicht acht haben auf meine simde. * Spr.5/21.

bundlein versiegelt, und meine missethat munde laffest? zusammen gefasset.

und ein fels wird von feinem orte verfehet. der vom weibe geboren ift ?

19. Masser waschet steine weg, und die tropfen floffen die erde meg; aber des men ner ohne tadel, und die himmel find nicht ichen hoffnung ist verlohren.

20. Denn du ftoffest ihn gar um , das er dahin fahret, veranderst sein wefen, und

taffest ihn fahren.

21. Sind seine finder in ehren, das weils er nicht : oder ob fie geringe find, das wird er nicht gewahr.

22. Meil er das fleisch antraget, mußer ihren vatern nicht verholen gewesen ift. ichmerken haben, und weil feine feele noch ben thm tit, muis er leide tragen.

Das 15. Capitel.

Cliphas wil auf Siob einen heuchler machen. 1. A antwortete Eliphas von Thesman, und sprach:

2. Soll ein weiser mann fo aufgeblasene worte reden, und seinen bauch so bleben mit losen reden?

3. Du strafest mit worten, die nicht tu-

gen, und dein reden ift fein nuke.

4. Du haft die furcht fahren laffen, und redest zu verächtlich vor 3Dtt.

5. Denn deine miffethat lehret deinen mund also, und hast ermählet eine schalce: haftige zunge.

6. Dein mund wird * dich verdammen, und nicht ich: deine lippen follen dir anta * Matth. 12, 37.

7. Bift du der erfte menfch geboren ? Bist du vor allen hügeln empfangen?

8. * Saft du GDites heimlichen rath gehoret: Und ift die weisheit selbst gerine ger denn du? * Ef.40,13. Sir.18/3.

Weish. 9, 13. Rom. 11, 33.34.

9. Was * weifiest du , das wir nicht wis sen? Was versteheft du, das nicht bey * (. 13/ 2. uns sen?

10. Es sind araue und alte unter uns, die langer gelebet haben, denn deine vater.

11. Solten &Dttes troftungen fo gering dir animorten, und wollest das werck deis vor dir gelten? Aber du hast irgend noch ein heimlich flück ben dir.

12. Was nimmet dein herh vor? Was

fiehest du so stolk?

13. Mas sehet sich dein muth wider 17. Du haft meine Wertretung in einem 3Dit, daß du folche rede auß deinem

14. Was ist ein mensch, dass er solte 18. Berfallet doch ein berg und vergehet, rein fenn, und daß der folte gerecht fenn,

15. Sibe, * unter feinen heiligen ift feis * (.4,18. + (.25,5. trein vor ihm.

16. Wie viel mehr ein mensch, der ein grauel und schnode ist, der unrecht * saufft wie wasser. * (.34/7.

17. 3ch mil dirs zeigen, hore mir zu, und wil dir erzählen, was ich gesehen habe.

18. Was die weisen gesaget haben, und

19. Welchen allein das land gegeben ift, das fein fremder durch sie gehen muß.

20. Der

20. Der * gottlofe fiebet fein lebenlang, und dem tyrannen ift die gabil feiner jahre * £1.48/22. perborgen.

21. Was er horet, dasschrecket ihn; und wenns gleich friede ift, fürchtet er fich,

der veroerber fomme;

22. Gläubet nicht, daß er moge dem ungluck entrinnen, und versiehet fich im: mer des schwerts.

23. Er zeucht fin und her nach * brot, und düncket ihn immer, die zeit feines unalücks len vorhanden.

24. Angft und noth schrecken ihn, und *schlagen ihn nieder, als ein könig mit ei-3 Mol. 26,21. nem heer.

25. Dinn er hat feine hand mider &Dtt gestrecket, und wider den allmächtigen sich gesträubet.

26. Er läuffet mit dem fopf an ihn, und

ficht hafsstarriglich wider ihn.

27. Er bruftet*fich, wie ein fetter wanft, * 351.7317. und machet sich fett und dick.

28. Er wird aber wohnen in verftore: ten städten, da keine häuser sind, sondern auf einem haufen liegen.

29. Er wird nicht reich bleiben, und fein gut wird nicht bestehen; und fein glück wird sich nicht außbreiten im lande.

30. Unfall wird nicht von ihm laffen. Die flamme wird feine zweige verdorren, und durch den odem ihres mundes ihn wegtrenen.

31. Er wird nicht bestehen, denn er ift in seinem eiteln dunckel betrogen, und et:

tel wird fein iohn werden.

32. Er wird * ein ende nehmen, wenns ihm uneben ift, und sein zweig wird nicht * (.22,16. grunen.

33. Er wird abgeriffen werden, wie eine unzeitige traube vom weinstock, und wie ein olbaum seine blute abwirft.

34. Denn der heuchler versammlung wird einsam bleiben; und das feuer wird die butten fressen, die geschencke nehmen.

35. Er * gehet schwanger mit unglück, und gebieret muhe, und ihr bauch bringet retil. * N .7,15. E .59,4.

> Das 16. Capitel. Siob bezeuget feine unfchuld.

1. 5 306 antwortete, und fprach : ihr fend alljumal leidige trofter.

3. Mollen die * losen worte kein ende ha: ben? Oder was machet dich so frech also * (. 6, 26.

4. Ich fonte auch wol reden, wie ihr. Molte SDit, eure feele ware an meiner seelen statt: ich wolte auch mit worten an euch seken, und mein haupt also über euch schütteln.

5. Ich wolte euch ftarcken mit dem mund de, und mit meinen lippen troften.

6. Aber wenn ich schon rede, so schonet mein der schmerh nicht; laffe ichs anste: hen, so gehet er nicht von mir.

7. Run aber machet er mich mude, und

verstöret alles, was ich bin.

8. Er hat mich runklicht gemacht, und zeuget wider mich; und mein widerspres cher lehnet sich wider mich auf, und aut: wortet wider mich. * (. 10,17.

9. Sein grimm reiffet, und der mir gram ift, * beiffet die gabne über mich zu: fammen ; mein widerfacher funckelt mit feis * 35,16. nen augen auf mich.

10. Sie haben ihren mund aufgesperret wider mich, und haben mich schmählich auf meine backen geschlagen. Sie haben ihren muth mit einander an mir gefühlet.

11. 3Dtt hat mich übergeben dem uns gerechten, und hat mich in der gottlosen

hande lassen fommen.

12. Ich war reich, aber er hat mich zu nicht gemacht. Er hat mich benm halse genommen, und zustossen, und hat * mich ihm jum giel aufgerichtet. * Klag.3,12.

13. Er hat mich umgeben mit seinen schüßen, er hat meine nieren gespalten, und nicht verschonet : er hat meine galle auf die erde geschüttet.

14. Er hat mir eine wunde über die ans dere gemacht: er ift an mich gelauffen,

wie ein gewaltiger.

15. 3ch habe einen fack um meine haut genähet, und habe mein horn in den stant geleget.

16. Mein antlik ist geschwollen von meinen, und meine augenlieder sind vers dunckett.

17. Wiewol fein frevel in meiner hand ift, und mein gebet * ift rein. *1 Tim.2,8.

18. Ach erde, verdecke mein blut nicht, 2. 3ch habe folches oft gehoret: und mein geschren muffe nicht raum finden. 815

himmel, und der mich kennet, ist in der meine schwester. * (.31, 2.

20. Meine fremide find meine spotter; tet mein hoffen?

aber mein auge thranet an &Dtt.

21. Wenn ein mann fonte mit &Dit rechten, wie ein menschenkind mit seinem

22. Aber die bestimmte jahre find fom men, * und ich gehe hin des weges, den ich nicht wieder fommen werde. * c.10,21.

Das 17. Capitel.

Diob ergablet fein elend und unfchufd noch

1.5 Ein odem ift fcmach, und meine tage find abgefürget, das *grab ift da. * Df. 88, 4.

2. Niemand ift von mir getäuschet, noch muß mein auge darum bleiben in

betrubniß.

3. Db du gleich einen bargen far mich woltest fehen, wer wil für mich geloben?

4. Du haft ihrem herhen den verstand perborgen, darum wirst du fie nicht er:

5. Er rühmet wol seinen freunden die außbeute; aber seiner kinder * augen mer-* 1 Sam.2733. den verschmachten.

6. Er hat mich zum * sprüchwort unter den teuten gesehet, und muß ein wunder unter ihnen fenn. * (.30,9. \$1.69,13.

7. Meine gestalt * ift dunckel worden por trauren, und alle meine glieder sind wie ein schatten. * \$1.6,8. \$1,31,10.

8. Darüber werden die gerechten übel sehen; und die unschuldigen werden sich sehen wider die heuchler.

9. Der gerechte wird seinen weg behalten, und der von reinen handen wird

starck bleiben.

10. Motan, so kehret euch alle her, und fommet; ich werde doch keinen weisen unter euch finden.

II. Meine tage sind vergangen, meine unschläge sind zertrennet, die mein herk beseisen haben.

12. Und haben auß der nacht tag gemacht, und auß dem tage nacht.

13. Wenn ich gleich lange harre, fo ift doch die holle mein haus, und im finsternis tit mein bette gemacht.

14. Die verwefung geiffe ich meinen vas feine ernte.

19. Auch fibe da, mein zeuge ift im ter, und die * wurme meine mutter und * c.4,19. Sir.10,13.

15. Mas sollich harren? Und wer ach:

16. hinunter in die holle wird es fahren. und wird mit mir in dem staube liegen.

Das 18. Capitel.

Bildad mifchet Siob unter Die gottlofen. 1. A antwortete Bildad von Suah, und sprach:

2. Wenn wollt ihr der rede ein ende machen? Mercket boch, darnach wollen

mir reden.

3. Warum werden wir geachtet wie vieh, und find so unrein vor euren augen?

4. Wilt du por bosheit berften? Mens nest du, dass um deinet willen die erde verlassen werde, und der fels von seinem ort verseket werde?

5. Auch * wird das licht der gottlofen verloschen; und der functe seines feners wird nicht feuchten. * (.21,17.

6. Das licht wird finster werden in seiner hutte; und seine leuchte über ihm

nerlöschen.

7. Die zugange feiner habe werden schmal werden; und sein anschlag wird ihn fallen.

8. Denn er ift mit seinen fuffen in ftrick

bracht, und wandelt im nehe.

9. Der ftrick wird seine fersen halten; und die durstigen werden ihn erhaschen.

10. Sein ftrick ist gelegt in die erde,

und feine falle auf feinen gang.

11.Um und um wird ihn * fchrecken ploto liche furcht, daß ernicht weiß, wo er hinz auß soll. * 3 Mos. 26,36. Weish. 17,12.

12. Hunger mird feine habe fenn; und un. gluck wird ihm bereitet fenn und anhangen.

13. Die ftarcke feiner haut wird verzeh: ret werden; und seine starcke wird verzeh ren der fürst des todes.

14. Seine hoffnung wird auß feiner hut: ten gerottet merden; und sie werden ihn treiben zum könige des schreckens.

15. In seiner hutte wird nichts bleiben; über seine hutte wird schwefet gestreuet

werden.

16. Von unten werden verdorren seis ne wurkeln; und von oben abgeschnidten

17. Sein

17. Sein * gedächtniff wird vergeben im fande, und wird feinen namen haben auf * Mf.9,7. Spr.10,7 der gaffen.

Biobs elend

18. Er wird vom * licht ins finsternis pertrieben werden, und vom erdboden ver: Roffen werden. * (.38,15.

19. Er wird feine kinder haben, und feine neffen unter seinem volck; es wird ihm feiner überbleiben in feinen gutern.

20. Die nach ihm fommen, werden fich über seinen tag entsehen; und die vor ihm find, wird eine furcht ankommen.

21. Das * ift die mohnung des ungerech: ten, und dif ift die flatte def, der Gott nicht achtet. * (. 20, 29.

Das 19. Capitel.

Siob fpecificiret fein elend, und feinen troft bon der auferstehung.

1. 5 Job antiwortete, und sprach: 2. Was plaget ihr doch mei 2. Was plaget ihr doch meine see? le, und peiniget mich mit worten:

3. Ihr habet mich nun zehenmal gehö: net, and schämet euch nicht, das ihr mich also umtreibet.

4. Freich, fo irreich mir.

5. Aber ihr erhebet euch mahrlich wider mich, und scheltet mich zu meiner schmach.

6. Mercket doch einft, das mir 3Dtt nurecht thut, und hat mich mit seinem jages firict umgeben.

7. Sibe, * ob ich schon schrene über fre: vel, so werde ich doch nicht erhöret; ich rus fe, und ist fein recht da. * 1,30,20. Wf. 69,4.

8. Er hat meinen weg verzäunet, daß ich nicht kan hinüber gehen, und hat finsternis auf meinen steig gestellet.

9. Er hat meine ehre mir ausgezo: gen, und die frone von meinem haupte genommen.

10. Er hat mich zerbrochen um und um, und läffet mich geben; und hat aufgeriffen meine hoffnung, wie einen baum.

II. Sein gorn ift über mich ergrimmet, und er achtet mich für seinen feind. * c.33,10.

12. Beine friegsteute find mit einander fommen, und haben ihren weg über mich) gepflaftert, und haben fich um meine hutte ber gelagert.

13. Er hat meine bruder ferne von mir gethan; und meine verwaudten find mir fremde worden.

und troft. 14. Meine nachsten haben fich entzogen; und meine freunde haben mein vergeffen.

15. Meine hausgenoffen und meine mage de achten mich für fremde; ich bin unbefannt worden vor ihren augen.

16. Ich rief meinem fuechte, und er anfo wortete mir nicht; ich muste ihm flehen mit eigenem munde.

17. Mein * weib ftellet fich fremde, wenn ich ihr rufe; ich muß fleben den kinderes meines leibes.

18. Auch die jungen finder geben nichts auf mich; wenn ich mich wider sie seke, so geben fie mir bofe worte.

19. Alle meine getreuen haben grauet an mir; und die ich lieb hatte, haben sich wider mich gefehret.

20. Mein gebein hanget an meiner haut und fleisch; und kan meine gahne mit der haut nicht bedecken.

21. Erbarmet euch mein, erbarmet euch mein, ihr meine freunde; denn die * hand &Dites hat mich gerühret. * Ruth 1, 10.

22. Marum verfolget ihr mich gleich fo wohl als & Dit, und fonnet meines fleisches nicht satt werden?

23. Ach, dass meine reden geschrieben würden! ach, dass fie in ein buch gestels let murden!

24. Mit einem eifernen griffel auf blen. und zum ewigen gedachtniß in einen fels gehauen würden!

25. Aber Ich weiß, daß mein Ers loser lebet, und er wird mich hers nach auß der erden auferwecken.

26. Und werde darnach mit diefer meiner haut umgeben werden, und werde in meinem fleifche GOtt feben.

27. Denselben werde Ich mir fes hen, und meine augen werden ihn schauen und kein fremder. Meine nieren sind verzehret in meinem schools.

28. Denn ihr fprecht: Wie wollen wir thin verfolgen, and eine fache zu ihm finden?

29. Fürchtet euch por dem schwert : denn das schwert ift der zorn über die missethat, auf daß ihr wiffet, daß ein gericht fey.

Das 20. Capitel.

Sophare rede von der gottlofen unbeftandigent A antwortete Zophar von Raema, und sprach:

2. Dat

2. Darauf muß ich antworten, und kan nicht harren.

3. Und wil gerne horen, wer mir das foll ftrafen und tadeln : denn der geift meis nes verstandes foll für mich antworten.

4. Weisselt du nicht, dass es allezeit so gegangen ift, fint daf! menfchen auf erden gewesen sind,

5. Daß der ruhm der gottlosen stehet nicht lange; und die freude des heuchlers währet einen augenblick?

6. Wenn gleich seine hohe in den him mel reichet, und sein haupt an die wolcken

* Dan. 4, 8.9. rufiret, 7. So wird er doch zuleht umfommen wie ein dreck, daß die, vor denen er ift an: gefehen, werden fagen : Ico ift er?

auch nicht funden werden , und wie ein geficht in der nacht verschwindet. * Pl.73,20. ihn fahren.

9. Welch auge ihn gesehen hat, wird

ben; und seine hand wird ihm mube zu übel geben. * C. 27, 14. tohn geben.

funde wohl bezahlen, und werden jich mit ihn legen. ihm in die erde legen.

12. Wenn ihm die bosheit gleich in fetnem munde * wohl schmeckt, wird ne doch * Spr.5/3.4. ihm in seiner junge fehlen.

gestattet, und wird ihm gewehret werden in rede ben 3Dtt. feinem halfe.

14. Seine fpeife inwendig im leibe mird

fich verwandeln in ottergallen.

15. Die güter, die er verschlungen hat, muß er wieder außspenen; und Sott wird fie * auß seinem bauch ftoffen. * Besch.1,18.

16. Er wird der oftern galle faugen; und die zunge der schlangen wird ihn todten.

17. Er wird nicht sehen die strome, noch die masserbäche, die mit honig und but ter flieffen.

18. Er wird * arbeiten, und deß nicht ge: nieffen; und seine guter werden andern, daß er derer nicht froh mird. * 5 Mof. 28,33.

19. Denn er hat unterdruckt und verlaf: fen den armen. Er hat häufer ju fich ges che ich, und gittern fommt mein fleisch an. riffen , die er nicht erbauet hat.

20. Denn sein wanst konte nicht voll werden, und wird durch * sein köftlich gut nicht Beph. 1, 18. entriniten.

21. Es wird seiner speise nichts überblei: ben: darum wird sein gut leben keinen be-

stand haben.

22. Wenn er gleich die fulle und gnug hat, wird ihm doch angst werden; allers hand muse wird über ihn kommen.

23. Es wird ihm der wanst einmal voll werden, und er wird den grimm seines zorns über ihn senden; er wird über ihn regnen laffen seinen streit.

24. Er wird fliehen vor dem eisernen harnisch; und der eherne bogen wird ihn

verjagen.

25. Sin bloß schwert wird durch ihn 8. Wie * ein traum vergehet, so wird er aufgehen; und des schwerts blig, der ihm bitter fenn wird, wird mit schrecken über

26. Es ift feine finsternis da, die ihn ihn nicht mehr sehen; und * seine ftatte verdeden mögte. Es wird ihn ein * fener wird ihn nicht mehr schanen. * 36.37,10. verzehren, das nicht aufgeblasen ift; und 10. Seine * finder werden betteln ges wer übrig ift in feiner hutten, dem wirds * 5 Mol. 32, 22.

27. Der himmel wird feine miffethat 11. Seine beine merden feine heimliche eroffnen ; und die erde mird fich mider

28. Das getrende in seinem hause wird weggeführet werden, zerstreuet am tage feines zorns.

29. Das * ift der lohn eines gottlosen 13. Sie mird aufgehalten, und ihm nicht menschen ben &Dit, und das erbe feiner * C. 18, 21.

Das 21. Capitel.

Siob widerleget die rede Bophars vom gluck und ftrafe der gottlofen.

1. 5 306 antwortete und sprach :
2. Höret doch zu meiner rede, und taffet euch rathen.

3. Vertraget mich, das Ich auch res

de, und fpottet darnach mein.

4. Sandele ich denn mit einem mene schen, daß mein muth hierin nicht solte unwilling tenn?

5. Rehret euch her zu mir, ihr wer: det fauer feben, und*die hand aufs maul legen muffen. * (.2919

6. Wenn ich daran gedencke, so erschre:

7. Marum * leben denn die gottlosen,

werden alt, und nehmen zu mit gu-* Ff. 73, 3. seq. Fet. 12, 1. tern ?

8. Ihr saame ift sicher um sie ber, und ihre nachfommlinge find ben ihnen.

9. Ihr haus hat friede vor der furcht; und &Dites ruthe ift nicht über ihnen.

10. Seine ochsen lässet man zu, und mis rath ihm nicht : feine fuh falbet, und ift nicht unfruchtbar.

11. Ihre jungen finder gehen auß wie

eine heerde, und ihre finder lecken.

12. Sie jauchzen mit paucken und far: fen, und find frohlich mit pfeiffen.

13. Sie werden alt ben guten tagen, und erschrecken faum einen augenblick por der holle.

14. Die doch fagen zu &Dtt: * Beb dich von uns; mir wollen von deinen wegen * (.22/17.] [.10/4. nicht wiffen.

15. Wet*ift der allmächtige, das wir ifim dienen folien? Dder was find wirs gebeffert, so wir ihn anrufen? * Mal.3,14.

16. Aber, fibe, ihr gut ftehet nicht in ih. ren handen: darum * foll der gottlofen finn * (.22,18. ferne von mir fenn.

17. Die wird die * leuchte der gottlosen perloschen, und ihr ungluck über sie fom: men! Er mird herhleid außtheilen in feis * c.18,5. 3 [.73,18. [eqq. stem zoru.

18. Sie werdenfenn * wie foppeln vor dem winde, und wie spreu, die der fturm: * 31.1,4. wind wegführet.

19. Bott behalt deffelben ungluck auf feine finder. Wenn ers ihm vergelten wird, fowird mans inne werden.

20. Seine augen werden sein verder: ben feben; und vom grimm des allmächtis gen wird er trincfen.

21. Denn wer wird gefallen haben an feinem hause nach ihm? und die gahl seis ner monden wird faum halb bleiben.

22. Wer wil &Dtt lehren, der auch die hohen richtet.

23. Dieser ftirbet frisch und gesund in allem reichthum und voller gnuge.

24. Sein meldfaß ift voll mild; und feine gebeine werden gemaftet mit march.

25. Jener aber stirbt mit betrübter feelen, und hat nie mit freuden geffen.

26. Und liegengleich mit einander in und furcht hat dich ploglich erschrecket. der erde, und wurme decken fie gu.

27. Sibe,ich feune eure gedancken mohl, und euer frevel vornehmen wider mich.

28. Denn ihr sprecht: Wo ist das haus des fürften? Und mo ift die hutte, da die gottlosen mobineten?

29. Redet ihr doch davon, wie der gemeine pobel, und mercket nicht, mas jener mesen bedeutet.

30. Denn* der bose wird behalten auf den tag des verderbens, und auf den tag * 2 Feir.2,9. des grimmes bleibet er.

31. Wer wit fagen, mas er berdienet, wenn mans ausserlich ansiehet? Wer wil ihm vergelten, was er thut?

32. Aber er wird jum grabe geriffen, und muß bleiben ben dem haufen.

33. Es gefiel ihm mohl * der schlamm des baches, und alle menschen werden ihm nachgezogen, und derer, die vor ihm ge-* Sab. 2,6. wesen sind, ift feine zahl.

34. Die troffet ihr mich fo gar vergeb: lich, und eure aniwort findet fich unrecht.

Das 22. Capitel.

Eliphas giebet Siobs frommigfeit gum britten mal in zweifel.

1. A aniwortete Eliphas von Thesman, und sprach:

2. IBas darf Gott eines ftarcken,

und mas nühet ihm ein fluger?

3. Mennest du, daß dem allmächtis gen gefalle, daß du dich fo fromm ma: cheft? Doer mas hilfis ihm, ob du deine wege gleich ohne mandel achtest?

4. Mennest du, er wird sich vor dir fürchten, dich zu strafen, und mit dir vor gericht treten?

5. Za deine bosheit ift zu groß, und

deiner miffethat ift feinende.

6. Du naft eima deinem bruder ein pfand genommen ohn urfach, du haft den * nas * C.2417ckenden die fleider ausgezogen.

7. Du haft die muden nicht * getran: chet mit maffer; und haft dem hungris * Matth. 25,42. gen dein brot verfaget.

8. Du haft gewalt im lande geubet,

und prächtig darinnen gefesien.

9. Die mitmen haft du feer laffen gehen, und die arme der manfen zerbrochen.

10. Darum bift du mit ftricken umgeben ;

11. Soltest du denn nicht die finfternis jehen, 542 Eliphas widerlegt Hiob. Das Buch (Lap.22.23.) Hiob appelliret in &on.

fehen, und die wasserstuth dich nicht bes decken?

12. Sife, Sott ist foch droben im himmel, und siehet die sierne droben in der hohe;

13. Und du sprichst: DKa5*weiß GOtt? Solte er, das im dunckeln ist, richten können? * Ph.10,111. Ph.94,7. Es.29,15.

14. Die wolcken sind seine vordecke, und siehet nicht, und wandelt im umgang des himmels.

15. Wilt du der welt lauff achten, darinnen die ungerechten gegangen find?

16. Die vergangen sind, *ehe denn es zeit war; und das wasser hat ihren grund weggewaschen. * c.15/32.33.

17. Die zu GOtt fprachen; * Hebe dich von uns; was solte der allmächtige ihnen thun können? * c. 21, 14.

18. So er doch ihr haus mit gutern fillet. Aber der gottlosen 4 rath sen ferne pon mir. *c.21,16. [4 Stad. meynung]

19. Die * gerechten werden sehen und sich steuen, und der unschuldige wird ihrer spotten. * Ps. 107, 42.

20. Mas gifts, ihr wesen wird verschwinden, und ihrübriges wird das seuer

verzehren.

21. So vertrage dich nun mit ihm, und habe friede; daraus wird dir viel gutes kommen.

22. Hore das gefeg von feinem munde,

und faffe feine rede in dein herh.

23. Wirst du dich bekehren zu dem alls mächtigen, so wirst du gebauet werden; und unrecht ferne von deiner hütten ihun,

24. So mirst ou für erde gold geben, und

für die felsen guldene bache.

25. Und der allmächtige wird dein gold senn, und silber wird dir zugehäuft werden.

26. Denn wirst du * deine lust haben an dem allmächtigen, und dein antliß zu Bott ausheben. * Ps. 3714-

27. So* wirst du ihn bitten, und er wird dich horen; und twirst deine gesübde bezahlen. * Es.65,24. † Ps.50,14.

28. IBas du wirft vornehmen, wird er dir lassen gelingen; und das licht wird auf deinem wege scheinen.

29. Dem * die fich demittigen, die er: verdecht merden.

hohet er; und mer seine augen nieder, schlägt, der wird genesen, * Matth.23,12.

30. Und der unschuldige wird errettet werden; er wird aber errettet um * seiner hande reinigkeit willen. * \$3,18,18.21.

Das 23. Capitel.

Siob appelliret um feines guten gewiffens wil.

1. Job antwortete, und fprach:
2. Meine rede bleibei noch bes
trübt: meine macht ist schwach über meis
nem seuszen.

3. Ach, dast ich muste, wie ich ihn finden, und zu seinem stuhl kommen mögte;

4. Und das recht vor ihm solte vorles gen, und den mund voll strafe fassen,

5. Und ersahren die rede, die et mir antworten, und vernehmen, was er mir sagen wurde.

6. Wil er mit groffer macht mit mir rechten? Er ftelle fich nicht fo gegen mir;

7. Sondern lege mirs gleich vor, so wil ich mein recht wohl gewinnen.

8. Aber gehe ich nun ftarcks vor mich, so ist er nicht da: gehe ich zurück, so spüre ich ihn nicht.

9. Ist er zur lincken, so ergreiffich ihn nicht: verbirget er sich zur rechten, so sehe ich ihn nicht.

10. Er aber * kennet meinen weg wohl. Er versuche mich, so wil ich erfunden werden mie das gold. * Fs. 139,3.

u. Dennich sehe meinen fuß auf seiner bahn, und halte seinen weg, und weiche nicht ab. * 5 Mos. 17, 11. Fs. 119,51.102.

12. Und trete nicht von dem gebot seis ner lippen, und bewahre die rede seines mundes mehr, denn ich schnloig bin.

13. Er ift*einig, wer wil ihm antworten? Und er machts, wie er wil. * 5 Mos. 6,4.

14. Und wenn er mir gleich vergilt, was ich verdienet habe, so ist sein noch mehr dahinden.

15. Darum erschrecke ich por ihm, und wenn ichs mercke, so fürchte ich mich por ihm.

16. Gott hat mein herh blode gemacht, und der allmächtige hat mich erschreck t.

17. Denn die finsternis machis fein ende mit mir; und das dunckel wil vor mir nicht verdecht werden.

DAS

Das 24. Capitel.

Bon Bottes verborgener, doch gerechter regies rung, der frommen elend und gottlofen glud be-treffend.

Arum solten die zeiten dem alle mächtigen nicht verborgen seyn? Und die ihn tennen, feben feine tage nicht.

2. Sie treiben die grenhe zuruch: fie rauben die heerde und meiden fie.

3. Sie treiben der manfen efel meg, und nehmen der witwen och sen zum pfande.

4. Die armen muffen ihnen weichen, und die dürftigen im lande muffen fich ver: Priechen.

5. Sife, das wild in der wuften gehet heraus, wie fie pflegen, fruh zum raub, dass fie fpeife bereiten für die jungen.

6. Sie ernten auf dem ader alles, mas er tragt, und lefen den * weinberg, den fie * 1 Kon.21,16. mit unrecht haben.

7. *Die nackenden laffen fie liegen, und laffen ihnen feine decke im frost, denen sie die fleider genommen haben. * c.22,6.

8. Daß fie fich muffen zu den felfen halten, wenn ein plagregen von den bergen auf fie genfit, weil fie fonft feinen troft haben.

9. Sie reiffen das find von den bruften, und machens zum wansen, und machen die feute arm mit pfanden.

10. Den * nackenden taffen fie ohne fleider gehen, und den hungerigen nehmen fie * El.58.7. Matth. 25,43. die garben.

11. Sie zwingen fre ol zu machen, auf if: ren eigenen muhlen, und ihre eigene felter ju treten , und laffen fie doch durft leiden.

12. Sie machen die leute in der fadt senfzend, und die seele der erschlagenen schrenend, und &Dit flurket fie nicht.

13. Darum sind sie abtrunnig worden vom licht, und kennen seinen weg nicht, und kehren nicht wieder zu seiner straffen.

14. Wenn der tag anbricht, * flehet auf der morder, und erwärget den armen und dürftigen; und des nachts ift er wie emdteb. * 31. 10, 8.9.

15. Das * auge des ehebrechers hat acht auf das duncket, und spricht: Mich siehet fein auge; und | verdecket fein antlik.

* Ef. 29, 15. Siob 22, 13. Sir. 16, 15, c. 23, 25, [4 Stad. und meynet, er fen verborgen]

16. Im finftern bricht er jun hausern ein; des tages verbergen fie fich mit ein ander, und * schenen das licht. Joh 2,20.

17. Denn wo ihnen der morgen fommet, ifts ifinen wie eine finfternis; denn er füte let das schrecken der finsternis.

18. Er fahret leichtfertig wie auf einem waster dahin; seine habe wird gering im lande, und bauet feinen weinberg nicht.

19. Die holle nimmt weg, die da fundigen, wie die hihe und durre das schneewake fer verzehret.

20. Es werden fein vergeffen die barms herhigen; seine tuft wird würmicht werden; fein wird nicht mehr gedacht; er wird zerbrochen werden wie ein fauler baum.

21. Er hat beleidiget die einsame, die nicht gebieret, und hat der wiewen fein quis gethan,

22. Und die machtigen unter fich gezos gen mit seiner fraft. Wenn er ftebet, wird er seines lebens nicht gewiß senn.

23. Er machet ihm wol felbit eine ficher: heit, darauf er sich verlasse; doch sehen feine augen auf ihr thun.

24 Sie find eine fleine zeit erhaben, und werden zu nicht, und untergedruckt, und gang und gar außgetilget werden ; und wie die erfte blut an den abren, werden fie abgeschlagen werden.

25. Ils nicht also? Wolan, wer wit mich lügen strafen, und bewähren, das meine rede nichts sen?

Das 25. Capitel.

Bor Gott alle menfchen funder. A aniwortete Bildad von Suah, und sprach:

2. Ift nicht die herrschaft und furcht ben ihm, der den frieden machet unter feis nen hochsten?

3. Wer wil feine friegsleute gablen ? Und über welchen gehet nicht auf sein ficht?

4. Und wie * mag ein mensch gerecht por Bott fenn ? Und wie mag rein fenn eines weibes find? * (. 4/17. 6.9/2.

5. Sibe, der mond scheinet noch nicht, und die fterne find noch nicht rein por feis nen augen: C. 15, 15.

6. Die viel weniger ein mensch, die mag de, und ein menschenfind, der wurm.

Das 26. Capitel. Siob preifer Gottes majeftat viel herrlicher ale Bilbad.

1. 5 Job antwortete, und sprach: 2. Wen

2. Wem stehest du ben? Dem, der keine kraft hat? Hilfft du dem, der fei

ne starcke in armen hat?

3. Wem giebst du rath? Dem, der feine weisheit hat? Und zeigest einem mächtigen, wie ers außführen soll?

4. For wem redest du? und por wem gehet der odem von dir?

5. Die riefen anaften sich unter den mas: fern, und die ben ihnen wohnen.

6. Die holle ift aufgedeckt vor ihm, und das verderben hat keine decke.

7. Er breitet auß die mitternacht nir: gend an , und hanget die erde an nichts.

8. Er * faffet das maffer zusammen in seine wolcken; und die wolcken zerreissen darunter nicht. * 31.104/3.

9. Er halt seinen stuhl, und breitet

feine wolcken davor.

10. Er hat * um das maffer ein ziel gesehet, bis das licht sammt der finsternis * c. 38,10. Spr.8,27. vergete.

11. Die faulen des himmels gittern, und

entsehen sich vor seinem schelten.

12. For feiner fraft wird das meer ploks lich ungestüm; und vor seinem verstand er: hebet sich die höhe des meers.

13. Am himmel wirds schon durch seis nen wind; und seine hand bereitet die ge:

raden schlangen.

14. Sihe, also gehet sein thun; aber das von haben wir ein gering wörtlein vernom: men. Wer wil aber den donner feiner macht verstehen?

Das 27. Capitel.

Siob halt, feine unichuld gu retten, den from-men und beuchler gegen einander.

1.11 No Siob fuhr fort, und hub an feine fpruche, und fprach:

2. So mahr &Dit lebet, der mir mein recht nicht gehen läffet, und der allmächtige, der meine feele betrübet :

3. So lang mein odem in mir ift, und das schnauben von Sott in meiner na fen ift :

4. Meine lippen follen nichts unrechts reden , und * meine zunge foll feinen bes Ff. 15,3. trug fagen.

5. Das fen ferne von mir, das ich euch recht gebe: Bis das mein ende fommt, wil ich nicht weichen von meiner from wigfeit.

6. Von meiner gerechtigkeit, die ich habe, wil ich nicht lassen: mein* gewis fen beiffet mich nicht meines gangen lebens halber. Besch. 24,16. I Lov. 4,4.

7. Aber mein feind wird erfunden mer: den ein goutloser, und der*sich wider mich aufiehnet, ein ungerechter. * (.4217.

8. Denn mas ist die hoffnung des heuch: ters, dass er so geißig ift, und &Dit doch * Luc.12,20. feine seele hinreisset?

9.Menneft du, * das &Dtt fein schrenen horen wird, wenn die angst über ihn fommt? .70h.9131.

10. Die fan er an dem allmächtigen luft

haben, und &Dit etwa anrufen?

11. 3ch wil euch lehren von der hand Bottes, und was ben dem allmächtigen gilt, wil ich nicht verhelen.

12. Sibe, ihr haltet euch alle für flug: warum gebet ihr denn solche unnüke din:

ge por?

13. Das ift der lohn eines gottlosen men: schen ben Sott, und das erbe der inran: nen, das sie von dem allmächtigen nehe men merden.

14. Wird er * viel kinder haben, fo wer: den fie des schwerts fenn; und f seine nach: fommlinge werden des brots nicht fatt haben. * 2 Kon. 10, 6.7. + 3 1.37, 25.

15. Seine übrigen werden im tode begra: ben werden; und seine witwen werden

nicht weinen.

16. Wenn er geld zusammen bringet wie erde, und sammlet fleider wie leimen:

17. So wird er es wol bereiten; aber der gerechte wird es anziehen, und der uns schuldige wird das geld außtheilen.

18. Er bauet fein haus wie eine fpinne, und wie ein huter einen schauer machet.

19. Der reiche, wenn er fich leget, wird ersnicht mit fich raffen; er wird seine aus gen aufihun, und da wird nichts fenn.

20. Es wird tha schrecken überfallen wie masser; des nachts wird ihn das ungewit.

ter wegnehmen.

21. Der * oftwind wird ihn wegführen, daß er dahin fahret; und ungestüm wird ihn von seinem orte treiben. * Ezech.17,10.

22. Er wird solches über ihn führen, und wird fein nicht schonen: es wird ihm alles auß seinen banden entflieben.

23.Man

3

6

6

11

Iŧ

ft

8

11

Is

10

¢;

35

tt

5.

15

11

e

r

\$5

21

:0

Li

ie

t,

1,

d

10

23

III

flappen, und über ihn zischen, da er ges gold gilt ihr nicht gleich. *2 Mos. 28,17. * Klag.2,15. Nah.3,19. wesen ut.

Das 28. Capitel.

Lob der weisheit an Gott und den menfchen. 2. Es hat das filber seine gange, und das gold seinen ort, da mans schmelhet.

2. Gifen bringet man auf der etde, und auß den steinen schmelket man erh.

3. L's wird ie des finstern etwa ein ende, und iemand findet ja zulegt den schiefer tief verborgen.

4. Es bricht ein solcher bach hervor, daß, die darum wohnen, den weg daselbst verlieren; und fallet wieder, und scheufft dahin von den leuten.

5. Man bringet auch feuer unten auß der erden, da doch oben speise aufwächft.

6. Man findet sapphir an etlichen or: ten, und erdenflosse, da gold ift.

7. Den steig kein vogel erkannt hat,

und fein geners auge gesehen.

8. Es haben die stolken kinder nicht darauf getreten, und ist kein lowe darauf gegangen.

9. Auch leget man die hand an die fel-

sen, und gräbet die berge um.

10. Man reisset bache auß den felsen, und alles, mas toftlich ift, fiehet das auge.

11. Man wehret dem strom des wassers, und bringet, das verborgen darimen ift, ans licht.

12. Wo wit man aber weisheit finden? Und wo ift die statte des verstandes?

13. Riemand weiß, wo sie lieget, und wird nicht funden im lande der lebendigen.

14. Der abgrund spricht: Sie ist in mir nicht; und das meer spricht: Sie ift nicht ben mir.

15. Man kan nicht gold um fie geben, noch filber darwegen, fie zu bezahlen.

16. Es gilt ihr nicht gleich Ophirisch gold, oder föstlicher onnch und sapphir.

gleichen, noch um sie * gulden fleinod * I Moj. 24/53. mechlein.

nicht: die weisheit ist höher zu wägen denn perlen.

23. Man wird uber ihn mit den handen ihr nicht gleich geschäht; und das reinefte

20. Moher fommet denn die weisheit ? Und wo ist die statte des verstandes?

21. Sie ift verholen vor den augen ale fer lebendigen, auch verborgen den vogeln unter dem himmel.

22. Das verdammnis und der tod spres chen: Wir haben mit unsern ohren ihr gerüchte gehöret.

23. Sott * weiß den meg dazu, und fens * Weish.7,15. net ihre stätte.

24. Denn Er fiehet die ende der erden, und schauet alles, mas unier dem hims mel ift.

25. Da er dem minde fein gewichte machte, und feste dem maffer feine gewiffe maaffe.

. 26. Da er dem regen ein ziel machte, und dem bligen und donner den meg.

27. Da fate er fie, und ergatte e fie, * bes rettete sie, und erfand sie; * Spr.3,19.20.

28. Und fprach jum menden: Sie he, * die furcht des HERAN, das ist weisheit, und meiden das bose, das ift * 36.111,10. Spr.1,7. Sir.1,16. verstand.

Das 29. Capitel.

Siob eraiblet feine porige gludfeligfeit. 1.1 1978 Siob * hub abermal an feine I spruche, und sprach: * (.27/1.

2. D daß ich mare wie in den vorigen monden, in den tagen, da mich & Dit be. hutete:

3. Da feine * leuchte über meinem haupte schien, und ich ben seinem lichte in finiters niß ging. * c. 18, 6.

4. Die ich mar gur geit meiner jugend, da * 3Dittes geheimnist über meiner hutten * \$1. 25, 14. mar:

5. Da der allmächtige noch mit mir war, und meine finder um mich ber :

6. Da ich meine tritte wusch in butter, und die felfen mir olbache goffen :

7. Da ich außging zum thor in der fladt, 17. Gold und demant mag ihr nicht und ließ meinen fuhl auf der gaffen bereiten:

8. Da mich die jungen fahen, und fich 18. Ramoth und Gabis achiet man verstecketen, und die alten vor mir aufstunden:

9. Da die obersten aufhöreten zu re-19. * Topasius auß Mohren land wird den, und legeten ihre hand auf ihren mund: m t

546 Siob ergahlt fein voriges gluck, Das Buch (Lap.29.30.)u. gegenwartiges ungluck.

10. Da die stimme der fürsten sich verkroch, und ihre zunge an ihrem gaumen klebete.

11. Denn welches ohr mich horete, der preifete mich felig; und welches auge mich

safe, der rühmete mich. 12. Denn ich erreitete den armen, der

da schrye, und den maysen, der keinen helfer hatte.

13. Der segen des, der verderben solte, kam über mich; und ich erfreuete das herh der mitwen.

14. Gerechtigkeit war mein fleid, das ich anzog wie einen rock; und mein recht war mein fürstlicher hut.

15. Ich mar des blinden auge, und des

lahmen fuffe.

16. Ich mar ein * vater der armen; und welche sache ich nicht musste, die erforsschete ich. * c. 31,18. Sir. 4,10.

17. Ich * zerbrach die backenzähne des ungerechten; und ris den raub auß seinen

gahnen. * 36.5817.

18. Ich gedachte: Ich wil in meinem nest ersterben, und meiner tage viel mathen wie sand.

19. Meine saat ging auf am wasser; und der than blieb über meiner ernte.

20. Meine herrlichfeit erneuerie sich immer an mir; und mein * bogen besterte sich in meiner hand. * 1 Mos. 49/24.

21. Man horete mir gu, und schwiegen,

und marteten auf meinen rath.

22. Nach meinen worten redete niemand mehr; und meine rede troff auf sie.

23. Sie warteten auf mich, wie auf den regen, und sperreten ihren mund auf, als nach dem abendregen.

24. Wenn ich i fie anlachete, wurden sie nicht zu kuhne drauf; und das licht metnes angesichts machte mich nicht geringer. [1 @tad. mit ihnen sachete]

25. Wenn ich zu ihrem geschäffte wolte fommen, so muste ich oben ansihen, und wohnete wie ein könig unter kriegsknechten, da ich tröstete, die leide trugen.

Das 30. Capitel.

Siob tlager über fein elend und anfechtung.

1 St Un aber lachen mein, die junger find denn ich, welcher vater ich verachtet hatte zu ftellen unter meine schaafhunde.

2. Delder vermögen ich für nichts hielt, die nicht gum alter fommen fonten.

3. Die vor hunger und kummer einsam flohen in die einode, neulich verdorben und elend worden.

9

21

4. Die da nesseln außrauften um die büsche, und wacholder wurzeln war ihre speise.

5. Und wenn sie die heraus riffen, jauch

zeten sie darüber, wie ein dieb.

6. An den grausamen bächen wohneten sie, in den lochern der erde und steinrihen.

7. Zwischen den buschen riefen fie, und unter den diffeln sammleten fie.

8. Die finder loser und verachteter lew te, die die geringsten im lande waren.

9. * Tun bin ich ihr fäntenspiel worden, und muß ihr mährlein senn. * 36,69,13. 2.

10. Sie haben einen gräuel an mir, und machen sich ferne von mir, und schonen nicht vor meinem angesichte zu spenen.

11. Sie haben mein seit aufgespannet, und mich zu nicht gemacht, und das meis

ne abgezäumet.

12. Sur rechten, da ich grünete, haben fie fich wider mich gefehet, und haben über mich einen weg gemacht, mich zu verderben.

13. Sie haben meine fleige zerbrochen; es war ihnen so leicht mich zu beschädigen,

daß fie keiner hulfe darzu durften.

14. Sie sind kommen, wie zur weiten lücken herein, und sind ohne ordnung das her gefallen.

15. Schrecken hat sich gegen mich gekeh, ret, und hat verfolget wie der wind meine herrlichkeit, und wie eine laussende wolcke meinen glückseligen stand.

16. Tum aber geuffet fich auß meine feefe über mich; und mich hat ergriffen die

elende zeit.

17. Des nachts wird mein gebein durche boret allenthalben; und die mich jagen,

legen sich nicht schlafen.

18. Durch die menge der frast werde ich anders und anders gekleidet; und man gurtet mich damit, wie mit dem loch meisnes rocks.

19. Man hat mich in dreck getreten, und gleich geachtet dem flaub und aschen.

20. *Schrene

20.* Schrene ich zu dir, so aniwortest du mir nicht; trete ich hervor, so achtest du nicht auf mich. * c.19/7. Pf.22/3. Pf.102/2.

21. Du bift mir verwandelt in einen granfamen, und zeigeft deinen gram an mir

mit der ftarche deiner hand.

5io63

Iţ

22. Du hebest mich auf, und laffest mich auf dem winde fahren, und zetschmelheft mich fraftiglich.

23. Denn ich weiß, du wirst mich dem tode überanimorien, da ift das bestimmte

hans aller febendigen.

24. Doch wird er nicht die hand auß strecken ins beinhaus, und werden nicht schrenen por seinem verderben.

25. Ich weinete ja in der harten zeit, und meine seele jammerte der armen.

26. Ich * wartete des guten, und fom: met das bose; ich hoffete aufs licht, und * Fet.14/19. kommet finsternis.

27. Meine eingeweide sieden , und fid: ren nicht auf; mich hat überfallen die

elende zeit.

28. Ich gehe schwarz einher, und brennet mich doch keine sonne nicht; ich stehe auf in der gemeine und schrene.

29. Ich bin ein bruder der schlangen,

und ein geselle der ftrauffen.

30. Meine haut über mir ift schwark worden, und meine gebeine sind verdors ret por hike.

31. Meine harfe ift * eine flage worden, und meine pfeiffe ein weinen. * 36,30,12.

Das 31. Capitel.

Siobs unftraflicher manbel.

1.52 Th * habe einen bund gemacht mit meinen augen, daß ich nicht achtete auf eine jungfrau. * Sir.9,5. Matth.5,28.29.

2. Das * giebt mir aber &Dit gu lohn von oben? Und mas für ein erbe der alls madzige von der hohe? * Matth. 19,27.

3. Solte nicht billiger der unrechte folch ungluck haben, und ein übelthäter so nerstossen werden?

4. Siehet * er nicht meine wege, und zählet alle meine gange? * (.23,10.

5. Sabe ich gewandelt in eitelfeit? oder hat mein fuß geeilet zum betrug?

6. So mage man mich auf rechter mage, so wird Sott erfahren meine from migfeit.

7. Sat * mein gang gewichen auß dem wege, und mein herf meinen augen nache gefolget, und ist eiwas in meinen handen * \$31.71 4. legg.

8. So muffe ich faen, und ein ander fresse es, und mein geschlechte musse auße

gewurkelt werden.

9. hat sich mein herh lassen reihen zum weibe, und habe an meines nach

sten thur gelauret:

10. So * muffe mein weiß von einem andern geschändet werden, und andere muse * 5 Mol. 28/30. sen sie beschlafen.

11. Denn das ift ein lafter, und eine mif-

sethat für die richter.

12. Denn das ware ein feuer, das bis ins verderben verzehrete, und alle mein einkommen außwurhelte.

13. Sabe ich verachtet das recht meines fnechts oder meiner magd, wenn sie eine

sache wider mich hatten?

14. Was wolte ich thun, wenn Gott sich aufmachte? Und was würde ich antworten, wenn er heimsuchte?

15. Sat ihn nicht auch der gemacht, der mich in mutterleibe machte, und hat ihn

im leibe eben so wohl bereitet?

16. Sabe ich den dürftigen ihre begier: de persaget, und die augen der witwen lassen verschmachten?

17. Sabe ich meinen biffen allein geffen, und nicht der weise auch davon geffen?

18. Denn ich habe mich von jugend auf gehalten wie ein vater; und von meiner mutterleibe an hab ich gern getroffet.

19. Sabe ich temand feben umfommen, daß er * fein fleid hatte, und den armen of: ne decke gehen laffen? * £1.58/7.

20. Saben mir nicht gefegnet feine feis ten, da er von den fellen meiner lammer erwärmet ward?

21. Sabe ich 4 meine hand an den wänsen geleget, weil ich mich sahe im thor macht zu helfen haben;

[4 Stad. mit meiner band über ben wayfen gefahren]

22. So falle meine schulter von der ach: fel, und mein arm breche von der rohren.

23. Denn ich*fürchte GDtt, wie ein un. fell über mich, und fonte feine laft nicht * 1 Mos. 50,19. ertragen.

24. Habe ich das gold zu meiner zuver-Mm 2

sicht gestellet, und * zu dem goldelumpen gelagt: Meintrost? * Fs.52,9.

25. Habe ich mich gefreuet, daß ich groß gut hatte, und meine hand allerlen erworben hatte?

26. Habe ich das licht angesehen, wenn es helle leuchtete, und den mond, wenn

er voil ging?

27. Hat fich mein herh heimlich bereden laffen, dass meine hand meinen mund fuffe?

28. Welches ist auch eine misethat für die richter: denn damit hatte ich * verstäugnet Gott von oben. * Tit.1,16.

29. Habe ich mich gefreuet, wenns metnem feinde übel ging, und habe mich erhaben, das ihn unglück betreten hatte?

30. Denn ich ließ meinen mund nicht sundigen, daß er wunschete einen fluch

feiner feelen.

31. Haben nicht die manner in meis ner hütten muffen sagen: D wolte &Dtt, das wir von seinem fleisch nicht gefättiget murden,

32. Draussen * muste der gast nicht bleiben, sondern meine thur that ich dem wanderer auf. Rom. 12,13. Ebr. 13,2.

33. Habe ich meine * schalckheit wie ein mensch gedeckt, das ich heimlich meine missethat verbürge? * Ps.32,5.

34. Habe ich mir grauen lassen vor der grossen menge, und die verachtung der freundschaften mich abgeschreckt hat? Ich blieb stille, und ging nicht zur thur auß.

35. Wer giebt mir einen verhörer, daß * meine begierde der allmächtige erhöre? Daß iemand ein buch schreibe von meisner sache. * c.19/7.

36. So wolte ichs auf meine achseln nehmen, und mir wie eine krone um:

binden.

37. Ich wolte die zahl meiner gange ansagen, und wie ein furst wolte ich sie darbringen.

38. Wird mein land wider mich schregen, und mit einander seine furchen weinen;

39. Habe ich seine früchte unbezahlet gessen, und das leben der ackerleute sauer gemacht,

40. So machfen mir difteln für weißen,

und dornen für geriten.

Die worte Siob haben ein ende.

Das 32. Capitel

Elibu gurnet über das ftillichweigen der freun-

A horeten die drey manner auf Biob zu antworten, weil er sich

für gerecht hielt.

2. Aber Elihu, der sohn Baracheel von Bus, des geschlechts Ram, ward zornig über Hiob, daß * er seine seete gerechter hielte denn BDtt. * c.35,2.

3. Auch ward er zornig über seine dren freunde, das sie keine antwort funden, und

doch Siob verdammeten.

4. Denn Elihu hatte * geharret, bis daß sie mit Hoob geredet hatten, weil sie alter waren denn er. * Sir. 7, 15.

5. Darum, da er fahe, daß feine ante wort war im munde der dreyen manner,

ward er zornia;

6. Und so antwortete Elifu, der sohn Barachcel von Bus, und sprach: Ich bin jung, ihr aber send alt: darum hab ich mich gescheuet, und gesürchtet meine kunst an euch zu beweisen.

7. Ich dachte: * Last die jahre reden, und die menge des alters last weisheit be-

weisen. * (.12, 12.

8. Aber der geist ist in den leuten, und der odem des allmächtigen * machet sie verständig. * Spr. 2, 6.

9. Die großen sind nicht die weisesten, und die alten verstehen nicht das recht.

10. Darum wit ich auch reden; hore mir zu, ich wil meine funft auch feben laffen.

redet habet; ich habe geharret, daß ihr geredet habet; ich habe aufgemercket auf euren verstand, bis ihr treffet die rechte rede,

Aber sihe, da ist keiner unter euch, der Hibe, da ist keiner unter euch, der Hiobstrafe, oder seiner rede antworte.

13. Ihr werdet vielleicht sagen: Wir haben die weisheit trossen, das Gott ihn verstossen hat, und sonst niemand.

14. Die rede thut mir nicht gnug; ich wil ihm nicht so nach eurer rede antworten.

15. Ach, sie sind verzagt, können nicht mehr antworten, sie können nicht mehr reden.

16. Weil ich denn geharret habe, und sie konten nicht reden, (denn sie stehen fill, und antworten nicht mehr.)

17. Wil

Biob.

17. Wil doch ich mein theil antworten, und wil meine funft beweisen.

18. Denn ich bin der rede so voll, dass mich der odem in meinem bauch angltet.

19. Site, mein bauch ift wie der moft, der zugestopfet ift, der die nenen faffe zerreiffet.

20. Ich muß reden, daß ich odem hole; ich muß meine lippen aufthun, und

antworten.

21. Ich wil niemands person ansehen,

und mil feinen menschen ruhmen.

22. Denn * ich weiß nicht (wo ichs that) ob mich mein schopfer über ein fleines hin: nehmen würde.

> Das 33. Capitel. Elibu vertheidiget Gottes gerechtigfeit.

1. Dere doch, Hiob, meine rede, und mercke auf alle meine worte. 2. Sibe, ich thue meinen mund auf, und meine junge redet in meinem munde.

3. Mein herk foll recht reden, und meine Tippen sollen den reinen verstand sagen.

4. Der geift Sottes hat mich gemacht, und der odem des allmächtigen hat mir das ieben gegeben.

5. Kanst du, so antworte mir; schicke

dich gegen mich, und ftelle dich.

6. Sihe, Ich*bin & Dites eben so wohl als du, und + auß leimen bin Ich auch ge-* C.31/15. + C.10/9.

7. Doch du darfest vor mir nicht er: schrecken; und*meine hand soll dir nicht zu schwer senn. * P[.32,4. P[.38,3.

8. Du haft geredet vor meinen ohren; die stimme deiner rede muffte ich horen :

9. 3ch bin * rein, ohne missethat, un: schuldig, und habe keine sunde. * £61.7,26.

10. Sihe, er hat eine sache mider mich funden; darum * achtet er mich für seinen feind. (.19,II.

und hat alle meine wege verwahret.

12. Sibe, eben darauft schliesse ich mis der dich, daß du nicht recht bift; denn &Dit ist mehr, weder ein menich.

13. Marum wilt du mit ihm zancken, daß er dir nicht rechenschaft giebt alles seis

nes thuns?

14. Denn wenn 3Dtt einmal etwas zu, und schweige, daß Ich rede. beschleusset, so bedencket ers nicht erft her: nach.

15. Im traum des gesichts in der nacht, wenn der schlaf auf die leute fallet, wenn sie schiafen auf dem bette,

16. Da*öffnet er das ohr der leute, und * c.36,10. schrecket sie, und züchtiget sie.

17. Daß er den menschen von seinem vornehmen wende, und beschirme ihn vor hoffart.

18. Und verschonet seiner feelen vor dem verderben, und feines lebens, daß es nicht ins schwert falle.

19. Er ftraft ihn mit schmerhen auf feis nem bette, und alle feine gebeine heftig.

20. Und richtet ihm fein leben fo du, *c.31,23. daß ihm vor der speise eckelt, und seine feele, daß fie nicht luft zu effen hat.

21. Sein fleisch verschwindet, daß et nicht mohl feben mag; und feine beine mer: den zerschlagen, dass man sie nicht gern ansiehet.

22. Daß feine feele nahet gum verder:

ben, und sein leben zu den todten.

23. So denn ein engel, einer auß taus fend, mit ihm redet, zu verfündigen dem menschen wie er solle recht thun,

24. So wird er ihm gnadig fenn, und fagen: Et foll erlofet werden, daßer nicht himmter fahre ins verderben; denn ich has be eine versohnung funden.

25. Sein fleisch'* grune wieder wie in der jugend, und taff ihn wieder jung wer:

31.103,5.

26. Er wird &Dit bitten, der wird ihm gnade erzeigen, und wird fein antlig feben taffen mit freuden, und wird dem menschen nach seiner gerechtigkeit vergelten.

27. Er wird vor den leuten bekennen, und sagen : Ich wolte gefündiget, und das recht verkehret haben, aber es hatte mir

nichts genühet.

28. Er hat meine feele erlofet, daß fie 11. Er hat meinen fuß in flock geleget, nicht führe ins verderben; sondern mein leben das licht sehe.

29. Sibe, das alles thut & Dtt zwen oder

drenmal mit einem ieglichen,

30. Daßer * feine feele herum hote auß dem verderben, und erleuchte ihn mit dem * 31.10314. licht der lebendigen.

31. Merche auf, Siob, und hore mir

32. Saft du aber mas ju fagen, fo anto mor-Mm 3

Í

worte mit; sage ber, bist du recht, ich wils bist, soltest on darum den gerechten vergerne hören.

33. Hast du aber nichts, so hore mir zu, und schweige, ich wit dich die weisheit ser mann; und zu den fürsten : Ihr gottlosen? lehren.

Das 34. Capitel. Clibu fdilt die reden Siobs, und fabret fort Sottes gerechtigfeit ju vertheidigen.

1.4 PTo Elihu animoriete, und sprach: 2. Boret, ihr weisen, meine rede, und, ifr verständigen mercket auf mich.

3. Denn * das ohr prüfet die rede, und der mund schmecket die speise. *(.12/11.

4. Laffet und ein urtheil erwählen, daß wir erkennen unter uns, was gut fen.

5. Denn Hiob hat gesagt: Ich bin gerecht, und &Dit wegert mir mein recht.

6. Ich muß lügen, ob ich wol recht ha: be, und bin gequalet von meinen * pfeilen, ob ich mol nichts verschuldet habe. * c.6,4.

7. Wer ist ein solcher wie Hiob, der * da spotteren trincket wie maffer ? * c.15/16.

8. Und auf dem wege gehet mit den übelthatern, und * mandelt mit den gotilo: * 31.1,1. fen leuten?

9. Denn er hat gesagt: Wenn ie: mand schon fromm ift, so gilt er doch

nichts ben Gott.

10. Darum höret mir zu, ihr weisen lente: Es fen * ferne, das Sott folte | un: gotilich handeln, und der allmächtige un-* c. 813. Rom. 315. c. 91 14. [| Ctad. gottlos fenn]

11. Sondern er * vergilt dem menfchen, darnach er verdienet hat, und trifft einen ieglichen nach seinem thun. * 35.62,13.

12. Din zweifel &Dit verdammet nie mand mit unrecht; und der allmächtige beuget das recht nicht.

13. Mer hat, das auf erden ift, veror: net? Und wer * hat den gangen erdboden * C. 38/ 4. 35 .119/90. geleht?

14. So er sichs wurde unterwinden, fo wurde er aller geift und odem zu fich fammlen.

15. Alles fleisch würde mit einander per gehen , und der * mensch murde wieder zu afche werden. * 1 Mof.3,19. Fred. 12,7.

16. Saft du nun verstand, so hore das, und mercke auf die stimme meiner rede.

17. Solte einer darum das recht zwingen, daß ers haffet; und daß du folk ein weifer mann gehorchet mir.

dammen?

18. Solte einer zum könige fagen: Du lo:

19. Der doch * nicht ansiehet die person der fürsten, und kennet den herrlichen nicht mehr denn den armen, denn sie sind alle seis ner hande werch. * Besch, 10,34. 20.

20. Ploblich muffen die feute fterben, und zu mitternacht erschrecken und verge: hen; die mächtigen werden fraftlos wegs

genommen.

21. Denn seine * augen seben auf eines ieglichen wege, und er schauet alle ihre * C. 23, IO.

22. Es * ift feine finfternis noch dunckel, daß sich da mögten verbergen die übelthäs ter. * F. 139/11.12. Str. 23/27.28.

23. Denn es wird niemand gestattet, das

er mit &Dit rechte.

24. Er bringet der * folhen viel um, die nicht zu zählen sind, und stellet andere an thre statt. * Luc. 1, 51.

25. Darum, dass er kennet ihre wercke, und * kehreis fie um des nachts, dass fie zers schlagen werden. * Dan.5/30.

26. Er wirft die gottsosen über einen

haufen, da mans gerne fiehet.

27. Darum, daß sie von ihm weggewichen sind, und verstunden seiner wes ge feinen;

28. Das das * schrenen der armen muste por ihn kommen, und er das schrenen der * 31.9, 13. elenden hörete.

29. Wenn er friede giebt, * wer wil verdammen? und wenn er das anilik verbirs get, wer wil ihn schauen unter den vols chern und seuten? * Rom.8/34. * Rom.8/34.

30. Und laffet über fie regieren einen

heuchter, das volck zu drengen.

31. Ich muß für Gott reden, und kans nicht lassen.

32. Hab ichs nicht troffen, fo lehre Du michs besier: hab ich unrecht gehandelt, * 6.39/35 * ich wils nicht mehr thun.

33. Man wariet der antwort von dir, denn du verwirfest alles, und Du hast ans gefangen, und nicht Ich. Weissest du nun was, so sage an.

34. Weise leute laffe ich mir sagen ; und

35. Aber

35. Aber Siob * redet mit unverstand, und seine worte find nicht flug. * c.38,2. fonft aufgesperret, und giebt ftolhe theidin.

36. Mein vater, taß Hiob versucht werden bis ans ende, darum, daß er fich

zu unrechten leuten fehret.

):

11

it

to

7,

23

35

3

6

ŧ,

15

13

le

n

e,

C:

11

20

6:

te

er

t=

r

1:

11

13

11

L

r,

no

in

10

er

37. Er hat über seine funde darzu noch gelaftert, darum laft ihn zwischen uns ge: schlagen werden, und darnach viel wider 3Dtt plaudern.

Das 35. Capitel.

1.11970 Elifu antwortete, und sprach: 2. Achtest du das vor recht, das on fprichft: 3ch bin gerechter denn Gott?

3. Denn du sprichst : Wer gilt ben dir etwas? Was hilfts, ob ich mich oh:

ne sünde mache?

4. 3ch wil dir antworten ein wort, und

beinen freunden mit dir.

5. Schaue gen himmel und siehe, und Schaue an die wolcken, daß sie dir zu both find.

6. Simbigest du , mas kanst du mit ihm machen? Und ob deiner missethat viel ist,

was fanst du ihm thun?

7. Und ob du gerecht senest, * was fanst du ihm geben ? Doer was wird er von det * (.22,2. nen handen nehmen?

8. Einen menschen, wie du bift, mag mol etwas thun deine bosheit, und einem menschenkinde deme gerechtigkeit.

9. Dieselbigen mogen schrenen, wenn ihnen viel gewalt geschicht, und rufen über

den arm der groffen, 10. Die nicht darnach fragen, wo ist &Dit, mein schöpfer, der das gefange ma:

chet in der nacht?

II. Der und gelehrter machet denn das * vieh auf erden, und weiser denn die vo: gel unter dem himmel. * 2 Det,2,12.

12. Aber sie werden da auch schregen über den hochmuh der bofen; und er wird fie nicht erhören.

13. Denn &Dtt * wird das eitel nicht erhoren, und der allmächtige mird es * 30h. 9131. nicht ansehen.

14. Dazu sprichst du, du werdest ihn nicht sehen. Aber es ist ein gericht vor

ihm, harre fem nur.

15. Db fein zorn* so bald nicht heim: sucht, und sich nicht annimmt, dass so viel * Fred.8,11.seqq. lafter da find.

16. Darum hat Siob feinen mund um: ge vor mit unverstand.

Das 36. Capitel.

Fernerer beweiß ber gerechtigfeit, allmacht und weisheit Bottes.

1.6 Eihu redete weiter, und fprach:

2. Harre mir noch em wenig, ich wil dirs zeigen; denn ich habe noch von &Dites megen was zu fagen.

3. Ich wil meinen verstand weit holen, und meinen schöpfer beweisen, das er

recht len.

Biob.

4. Meine rede follen ohne zweifel nicht falsch senn, mein verstand soll ohne wand del por dir fenn.

5. Sife, &Dit verwirft die machtigen nicht; denn er ift auch mächtig von fraft

des herhens.

6. Den gottlosen erhalt er nicht, sondern * hilft dem elenden zum rechten. * 11.45/5.

7. Er wendet seine augen nicht von dem gerechten; und die konige laffet er figen auf dem thron immerdar, das fie hoch bleiben.

8. Und mo gefangene liegen in flocken, und gebunden mit ftricken elendiglich ;

9. So verfündiget er ihnen, mas fie ge: than haben, und ihre uningend, daß fie mit gewalt gefahren haben.

10. Und * öffnet ihnen das ohr gur gucht, und faget ihnen, daß fie fich von dem unrecht befehren follen. * 2 Sam. 7/27. 1 Ehr. 18/25.

II. Behorden fie und dienen ihm, fo werden fie ben guten tagen alt werden, und mit luft leben :

12. Gehorchen fie nicht, fo werden fie ind schwert fallen, und vergeben, ebe sie

es gewahr werden. 13. Die heuchler, wenn fie der zorn trifft, schreyen fie nicht, wenn sie gefangen liegen,

14. So wird ihre feele mit quaal fter: ben , und ihr leben unter den hurern.

15. Aber den * elenden wird er auß feis nem elende erretten , und den armen das ohr öffnen in trubfal. * \$1,35,10. \$1,72,12.

16. Er wird dich * reiffen auß dem weis ten rachen der angft, die feinen boden hat; und dein tifch wird rube haben, voll alles * \$1.18,20. guten.

17. Du aber macheft die fache der gotte lafen gut, daß ihre fache und recht erhale ten wird.

M 10 4

18. Siehe zu, daß dich nicht vielleicht zorn beweget habe, iemand zu plagen, oder groß geschence dich nicht gebenget habe.

19. Mennest du, dast er deine gewalt achte, oder gold, oder irgend eine ftarce

oder vermögen?

20. Du darfit der nacht nicht begehren, die leute an ihrem ort zu überfallen.

21. Hite dich, und kehre dich nicht zum unrecht; wie du denn vor elende angefangen haft.

22. Sihe, & Dtrift zu hoch in seiner fraft:

wo ift ein lehrer wie er ift?

23. Wer wil über ihn heimsuchen seinen weg? Und * wer wil zu ihm sagen: Ou thust unrecht? * c.34,10.

24. Bedencke, daß du fein werck nicht

wissest, wie die leute singen.

25. Denn alle menschen sehen das, die feute schauens von ferne.

26. Sihe, Sott ift groß und unbekaut: seine jahrzahl kan niemand forschen.

27. Er machet das * wasser zu fleinen tropsen, und treibet seine wolcken zusammen zum regen. * c.5,10. c.38,25.28.

28. Daff die wolchen flieffen , und trie:

fen fehr auf die menichen.

29. Wenn er vornimmt die wolcken

auszubreiten, wie sein hoch gezelt,

30. Sife, so breitet er auß seinen blig über dieselbe, und bedecket alle ende des meers.

31. Denn damit * schrecket er die feute, und giebt doch speise die fulle. * Ps. 18,15.

32. Er decket den blig wie mit handen, und heistels doch wiederkommen.

33: Davon zeugetsein geselle, nemlich des donners zorn in wolchen.

Das 37. Capitel.

Gottes majeftat wird auf dem buch ber na-

1. DEs entsehet sich mein herf, und bebet.

2. Lieber, höret doch, wie sein * don ner zürnet, und was für gespräch von seinem munde ausgehet. * Ps.29/3.

3. Er siehet unter allen himmeln, und fein blig scheinet auf die enden der erden.

4. Demnach brüllet der donner, und er donnert mit seinem groffen schall, und wenn sein donner gehöret wird, kan mans nicht aufhalten.

5. Sott * donnert mit seinem donner gräulich, und thut grosse dinge, und mird doch nicht erkannt. * Fss. 2913. Pss. 104.7.

6. Er spricht * zum schnee, so ist er bald auf erden, und zum plakregen, so ist der plakregen da mit macht. * Ps. 147,16.

7. Alle menschen hat er in der hand, als verschlossen, daß die seute lernen, mas er

thun fan.

8. Das * wilde thier gehet in die hole, und bleibet an seinem ort. * Ff. 104,22.

9. Nom mittag her kommet wetter, und

von mitternacht falte.

10. Jom odem &Dttes kommet froft, und grosse wasser, wenn er austhauen lässet.

11. Die dicken wolcken scheiden sich, dass es helle werde, und durch den nes bel bricht sein licht.

12. Er fehret die wolcken, wo er hin wil, das sie schaffen alles, was er ihnen gebeut, auf dem erdboden,

13. Es sey über ein geschlecht, oder über ein land, so man ihn barmherhig findet.

14. Da mercke auf, Hiob: stehe, und vernimm die wunder Bottes.

15. Weissest du, wenn & Dit solches über sie bringet? und wenn er das licht seiner wolchen lässet hervorbrechen?

16. Weissest du, wie sich die wolcken ausstreuen? Welche wunder die vollkommenen wissen. * 1 Lor. 14, 20.

17. Das deine fleider warm sind, wenn bas land stille ift vom mittagswinde?

18. Ja, du wirst mit ihm die wolcken ausbreiten, die vest stehen, wie ein gegosten spiegel.

19. Zeige uns, mas wir ihm fagen folten; denn wir werden nicht dahin reichen

vor finsternis.

20. Wer wird ihm ergählen, das ich rede? So iemand redet, der wird verschlungen.

21. Jeht siehet man das licht nicht, das in den wolcken helle leuchtet; wenn aber der wind wehet, so wirds klar.

22. Von mitternacht fommet gold, in

lob vor dem schrecklichen &Dit.

23. Den allmächtigen aber mögen sie nicht 4 finden, der so großist von frast; denn er wird von seinem recht und guter sachen nicht rechenschaft geben. [4 Stad. begreissen] 24. Dats

24. Darum * muffen ihn fürchten die teute; und er fürchtet fich vor feinem, wie * \$1.331 8. 31.9619. weise sie sind.

Das 38. Capitel.

BDtt preifet felber feine allmacht und weis-Beit.

11 M der HERR antwortete Hiob auß einem wetter, und sprach:

beit, und redet so mit unverstand?

3. * Gurte deine lenden, wie ein mann: 3ch wil dich fragen, lehre mich. * c.40,2. 4. Wo warest du, da ich die erde grim:

dete? Sage mirs, bist du so flug.

5. Deiffest du, * wer ihr das maaß ge: seket hat; oder mer über sie eine richtschuur * Spr. 30, 4. gezogen hat?

6. Oder worauf stehen ihre fuffe ver: fencket? Dder wer hat ihr einen eckstein

geleget?

7. Da mich die morgensterne mit eins ander lobeien, und jauchzeien alle kinder 3Dttes.

8. Wer* hat das meer mit seinen thu ren verschlossen, da es heraus brach, wie auß mutterleibe? * c. 26, 10.

9. Da ich's mit wolchen fleidete, und in mel gezeuget? duncket einwickelte, wie in windeln.

10. Da ich ihm den lauff brach mit meis nem damm, und feste ihm riegel und thur,

ii. Und sprach: * Bis hieher folt du kommen, und nicht weiter: Die sollen sich * 31.10419. legen deine stolken wellen.

12. Saft du ben deiner zeit dem mor: gen geboten, und der morgenrothe ihren

ort gezeiget? 13. Daß die ecken der erden gefaffet, und die gottlosen heraus geschüttelt wurden?

14. Das siegel wird sich wandeln wie feimen, und fie flehen wie ein fleid.

15. Und den gottlosen wird * ihr licht genommen werden, und der arm der hoffars tigen wird zerbrochen werden. * c.18,18.

16. Bift du in den grund des meers kommen, und haft in den fußstapfen der tiefen gewandelt?

aufgethan? Doer haft du gesehen die tho:

re der finfternis?

erde fen? Sage an, weiffest du folches alles?

19. Welches ist der weg, da das licht woh net; und welches sen der finsternis statte? 20. Das du mogest abnehmen seine gren.

he, und mercken den pfad zu seinem hause?

21. Mustest du, dass du zu der zeit soltest geboren werden? und wie viel deiner tage senn würden?

22. Bift du gewesen, da der schnee hers 2. Wer ist der , der so fehlet in der weis: fommt? Doer haft du gesehen, wo der has

gel herfommt?

23. Die ich habe verhalten bis auf die * zeit der trübsal, und auf den tag des streits * Offenb.11,19. (.16,21. und frieges.

24. Durch welchen weg theilet fich das licht, und auffähret der oftwind auf erden?

25. Wer *hat den plakregen seinen lauff außgetheilet? Und den weg dem bligen * Fer.10/13. 6.51/16. und donner?

26. Das es regnet aufs land, da niemand ift, in der wüsten, da fein mensch ift.

27. Dass er füllet die einoden und wilds nis, und machet, dass grass wächset.

28. Mer ift des regens vater? Wer hat die tropfen des thaues gezeuget?

29. Auß well leibe ist das eis gegangen? Und wer hat den * reiffen unter dem him-* 34.147,16.

30. Das das maffer verborgen wird wie unter fteinen, und die tiefe oben geffehet.

31. Kanft du die bande der * fieben fterne zusammen binden? Dder das band des + Drion auflosen? * c.9,9. + & s.13,10.

32. Kanft du den morgenstern hervor bringen gu feiner geit? Doer den magen am himmel über feine finder führen?

33. Weissest du, wie der himmel zu regieren ift? Dder kanft du ihn meistern auf erden?

34. Kanft du deinen donner in der wolden hoch herführen? Doer wird dich die menge des massers verdecken?

35. Kanft du die bligen außlassen, daß fie hinfahren, und fprechen : Sie find wir?

36. Wer giebt die weisheit ins verbor: gen? Wer giebt verständige gedancken?

37. Wer ift so meise, der die wolcken 17. Saben fich dir des todes thore ie ergahlen fonte? Der fan die mafferschlau. che am himmel verstopfen?

38. Wenn der fant begoffen mird, daß 18. Saft du vernommen , wie breit die er zu haufe laufft , und die floffe an einander fleben.

M m 5

Das

[3

Ç,

t

n

r

Das 39. Capitel. An den thieren leuchtet Gores unerforschliche weisheit hervor : Siob befennet feinen fehler.

39. Anst du der lowin ihren raub zu jagen geben, und die jungen to: wen sattigen?

40. Dall'fie fich legen in ihre flatte, und ruhen in der hole, da sie lauren. * c.37,8.

41. Wer bereitet den raben die speife, wenn feine jungen ju Soit rufen, und flies gen irre, wenn fie nicht zu effen haben.

* Pf. 145, 15. 16. Pf. 147, 9.
Cap. 39. v. 1. Meisself du die zeit, wenn die gemsen auf den felsen gebären? Dder haft du gemercket, wenn die hir: schen schwanger gehen?

2. Saft du erfahlet ihre monden, wenn fie voll merden; oder weift du die zeit, wenn

fie gebären?

3. Sie beugen sich, wenn fie gebären, und reiffen fich, und lassen auß ihre jungen.

4. Ihre jungen werden feift, und meh: ren sich im getrende; und gehen auß, und fommen nicht wieder zu ihnen.

hen? Wer hat die bande des wilds auf jauchzen.

geloset?

6. Dem ich das feld jum hause geges ben habe, und die wuste gur wohnung.

7. Es verlachet das getümmel der stadt, das pochen des treibers horet es nicht.

8. Es schauet nach den bergen, da feine weide ift, und suchet, wo es grune ift.

9. Menneft du, das ein orn merde dir die: nen, und werde bleiben an deiner frippen?

10. Kanst du ihm dein joch anknupfen, die furchen zu machen, dass es hinter dir broche in grunden?

ir. Magit du dich auf es verlassen, das es so starce ift? Und wirst es dir lassen ar:

beiten ?

12. Magft du ihm trauen, daß es dei nen saamen dir wiederbringe, und in deis ne scheune sammle?

13. Die federn des pfauen sind schöner den die flügel und federn des florchs,

14. Der seine eyer auf der erden läffet, und läffet fie die heiffe erde außbrüten.

15. Er vergiffet, daß fie mögten zertre: ten werden, und ein mild thier fie zerbreche.

16. Er wird so hart gegen seine jungen, als waren fie nicht fein; achtets nicht, dals er umsonst arbeitet.

17. Denn & Dit hat ihm die weisheit genommen, und hat ihm keinen verstand mitgetheilet.

(Lap.39.)

18. Bur zeit wenn er hoch fähret, er: höhet er sich, und verlachet bende rold

und mann.

19. Kanst du dem ross kräfte geben, oder feinen hals zieren mit feinem gefchren?

20. Kanst du es schrecken, wie die heue schrecken? Das ist preis seiner nasen, was schrecklich ist.

21. Es ftrampfet auf den boden, und ift treudig mit fraft, und zeucht auß den geharnischten entgegen.

22. Es spottet der furcht, und erschricket nicht, und fleucht vor dem schwert nicht;

23. Menn gleich wider es klinget der focher, und glänhet bende spieß und lanhen.

24. Lis sittert und tobet, und schar; ret in die erde, und achtet nicht der droms meten hall.

25. Wenn die * drommete fast flinget, spricht es, hui; und reucht den streit 5. Wer hat das wild so frey laffen ge von ferne, das schrenen der fürsten und * 4 Mol.10,9. 2 Lhron.13,14.

26. Fleuget der habicht durch deinen verstand, und breitet seine flügel ges

gen mittag?

27. Fleuget der adler auf deinem befehl so hoch, dass er sein nest in der hohe machet?

28. In felsen wohnet er, und bleibet auf den flipfen am felsen, und in vesten orten.

29. Von dannen schauet er nach der speise, und seine augen sehen ferne.

30. Seine jungen fauffen blut; und * wo ein ans ift, da ift er. * Hab. 1,8. Matth. 24,28. 31. Und der HERR autwortete Hiob,

und sprach:

32. Wer mit dem allmächtigen haddern wil, solls ihm der nicht benbringen? Und wer &Dit tadelt, solls der nicht verantworten?

33. Hiob aber antwortete dem HERRI,

und sprach:

34. Sibe, ich bin zu leichtfertig geweft, was soll ich antworten? Ich * wil meine * (.21/5. hand auf meinen mund legen.

35. Ich habe einmal geredet, darum wil ich nicht mehr antworten; 4 zum andernmal wil ichs nicht mehr thun.

[] Etnd. hernach]

Das

Das 40. Capitel.

Spiegel gottlicher allmacht an bem Behemoth.

1.177d der HENR antwortete Hiob auß einem wetter, und sprach:

2. Burte * wie ein mann deine lenden; ich wil dich fragen, lehre mich. * c.38,3.

3. Soltest du mein urtheil zu nicht machen, und * mich verdammen, dass du ge: * 31.51,6. Rom.314. recht senen?

4. Saft du einen arm wie &Dit; und fanst mit gleicher stimme donnern als

er thut?

an dem Behemoth,

5. Schmücke dich mit pracht, und erhe be dich; zeuch dich löblich und herrlich an.

6. Streue auß den zorn deines grimmes, schaue an die hochmuthigen, wo sie find, und demuthige fie.

7. Ja * schaue die hochmuthigen, wo sie find, und beuge fie, und mache die gottlo: feute gertheilet wird? * 351.75/8. sen dunne, mo sie sind.

8. Verscharre sie mit einander in der erde, und versence ihre pracht ins verborgene:

9. So wil ich dir auch bekennen, dass

dir deine rechte hand helfen fan.

10. Sihe, der Behemoth, den ich neben dir gemacht habe, friffet heu wie ein ochfe.

11. Sibe, feine fraft ift in feinen lenden, und fein vermögen im nabel feines bauchs.

12. Sein schwank ftrecket sich wie ein cedern; die adern feiner fchaam ftarren wie ein aft.

13. Seine knochen sind wie vest erh; feine gebeine find wie eiferne ftabe.

14. Er ift der anfang der wege &Dttes; der ihn gemacht hat, der greifft ihn an mit feinem schwert.

15. Die berge tragen ihm frauter; und

alle wilde thiere fpielen dafelbit.

16. Er liegt gern im schatten, * im robr und im schlamm verborgen. * Ff.68,31.

17. Das gebufch bedecket ihn mit fei nem schatten; und die bachweiden bede: cken ihn.

18. Sife, er schindet in sich den ftrom, und achtets nicht groß; tafft fich duncken, er wolle den Jordan mit seinem munde außschöpfen.

19. Noch fabet man ihn mit seinen eiges nen augen, und durch fallstricke durchbos

ret man ibm feine nafen.

Das 41. Capitel.

Befchreibung des Leviathans und mallfichee.

20. Anft du * den Leviathan ziehen mit De dem hamen, und seine zunge mit * 31.74/14. einem strick fassen?

21. Kanft du ihm einen angel in die nafe legen, und mit einer stachel ihm die bas

cken durchboren?

22. Mennest du, er werde dir viel fles

hens machen, oder dir heucheln?

23. Menneft du, daß er einen bund mit dir machen werde, dass du ihn immer zum fuecht habest?

24. Kanft du mit ihm fpielen, wie mit einem vogel? Der ihn deinen dirnen

binden ?

25. Mennest du, die gesellschaften wer: den ihn zerschneiden, daß er unter die kauf-

26. Kanft du das neh füllen mit feiner hant, und die fischreusen mit seinem fopf?

27. Wenn du deine hand an ihn legelt, fo gedencke, daß ein streit sen, den du nicht außführen wirft.

28. Sihe, feine hoffnung wird ihm fehfen , und wenn er fein ansichtig wird,

schwinget er sich dahin.

Cap. 41. v. 1. Riemand ift so fühne, der ihn reigen darf, wer ift denn, der vor mir stehen fonne?

2. * Wer hat mir was zuvor gethan, daß ichs ihm vergelte? Es ist mein, was unter allen himmeln ist. * Rom.11,35.

3. Dazu muß ich nun fagen, wie groß, wie machtig und wohlgeschaffen er ift.

4. Wer fan ihm fein fleid aufdecken? Und wer darf es wagen, ihm zwischen die zähne zu greiffen ?

5. Der fan die finbacken feines antli: hes aufihun? Schrecklich fieben feine gab

ne umber.

6. Seine stolke schuppen sind wie veste schilde, vest und enge in einander.

7. Linerühret an die andere, daß nicht

ein lüftlein dazwischen gehet.

8. Es hanget eine an der andern, und halten sich zusammen, daß sie nicht von einander trennen.

9. Sein niesen glanket wie ein licht; feine angen find wie die angenliede der morgenrothe.

10. Auß seinem munde fahren fackeln, ret, und mein auge siehet dich auch nun. und feurige functen schieffen heraus.

11. Auf seiner nase gehet rauch, wie von

heinen topfen und feffeln.

12. Sein odem ift wie lichte lobe, und auß seinem munde gehen flammen.

seine luft, wo er etwas verderbet.

14. Die gliedmaß seines fleisches han: gen an einander, und halten hart an ihm, daß er nicht zerfallen fan.

15. Sein herh ift so hart, wie ein ftein, und so vest, wie ein fluck vom untersten

mutilitein.

16. Wenn er sich erhebet, so entsehen sich die starcken; und wenn er daher bricht, fo ist teine anade da.

17. Wenn man zu ihm wil mit dem schwert, so reget er sich nicht, oder mit dem preffe, gescholl und panher.

18. Er achtet eisen wie stroh, und erh

wie faul holk.

19. Kein pfeil wird ihn verjagen; die schleudersteine sind ihm wie stoppeln.

20. Den hammer achtet er wie stoppeln;

er spottet der bebenden lanken.

21. Unter ihm liegen scharfe steine; und fahret über die scharfen felsen, wie über foth.

22. Er machet, das das tiefe meer seu: det wie ein topfen; und rührets in einan: der, wie man eine salbe menget.

23. Rach ihm leuchtet der weg; er

machet die tiefe ganh grau.

24. Auf erden ift ihm niemand zu glei: chen; er ist gemacht ohne furcht zu senn.

25. Er verachtet alles, mas hoch ift; er ist ein könig über alle ftolhen.

Das 42. Capitel. Siob mird auf rechte buffe von Gottwiederum tochter.

1. 1 Ito Hiob antwortete dem HERRIT, und sprach:

2. Ich erfenne, das du alles vermaast, und fein gedancke ift dir verborgen.

3. Li tit ein unbesonnen mann, der seis nen rath mennet zu verbergen. Darum bekenne ich, daß ich habe unweislich geredt, das mir zu hoch ift, und nicht verstehe.

4. So erhore nun, taf mich reden : ich * wil dich fragen , lehre mich. * C.38/3.

5. Ich habe dich mit den ohren geho:

6. Darum schuldige ich mich, und thue

buffe im staub und aschen.

7. Da nun der HERR diese worte mit Hiob geredet hatte, sprach er zu * Eliphas von Theman: Mein zorn ist ergrimmet 13. Er hat einen flarcken hals, und ist über dich, und über deine zween freunde; dennihr habet nicht recht von mir geredet, wie mein fnecht Siob. * C. 4/ I.

8. So nehmet nun sieben farren, und sieben widder, und gehet hin zu meinem fnechte Hiob, und opfert brandopfer für euch; und laffet meinen knecht Hiob für euch bitten. Denn ihn wil ich ansehen, daß ich euch nicht sehen lasse, wie ihr thorheit begangen habt; denn ihr habet nicht recht von mir geredet, wie mein knecht Siob.

9. Da gingen hin Eliphas von Theman, Bildad von Suah, und Zophar von Naes ma, und thaten, wie der S.Err ihnen gefa: get hatte. Und der HERR sahe an Siob.

10. Und der HENR wendete das ges fangnis Siob, da er bat für seine freunde. Und der HERR gab Hiob * zwenfältig fo viel, als er gehabt hatte. * (.817.

11. Und es kamen zu ihm alle seine brus der, und alle seine schwestern, und alle, die ihn vorhin fanten, und affen mit ihm in feinem hause, und kehreten sich zu ihm, und trofteten ihn über allem übel, das der HERR über ihn hatte fommen laffen. Und ein ieglicher gab ihm einenschönen gro: schen, und ein gulden stirnband.

12. Und der HERR segnete hernach Biob mehr denn porhin, daß er frigte vier: zehen tausend schaafe, und sechs tausend fameel, und tausend joch rinder, und tau-

send esel.

13. Und frigte fieben fohne und dren

14. Und hieß die erste Jemima, die ans dere Rezia, und die dritte Kerenhapuch.

15. Und wurden nicht so * schone weiber funden in allen landen, als die tochter Siobs. Und ihr vater gab ihnen erbtheil un: ter ihren brüdern. * 1 Mol.12,11.

16. Und Siob lebete nach diesem hundert und vierzig jahr, daß er sahe kinder und findes finder, bis in das vierte glied.

17. And Siob ftarb, * alt und lebens fatt. * I Mos. 25, 8.

Ende des Buchs Siob.

Der